ابوزنان التفاي

Jwo (59) (52)

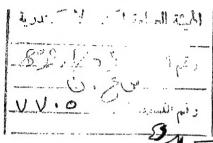




nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)









ابُوزِيّانَ السِّغِدِي



دار المعارف للطباعة والنشر سوسة ـ تونس



كلاً . . ان الغفران ليس خرافة

تحتل قضية التراث في الفكر العربي المعاصر، منزلة ممتازة وخطيرة، استقطبت اهتمام المفكرين والعلماء والأدباء والساسة ورجال الدين فترة طويلة، تجاوزت القرن على الأقل، فمنذ فجر النهضة العربية الحديثة، أقبلوا يتفحصون حضارتهم القديمة، الزاخرة بصنوف الرأي والعقيدة والأدب والتاريخ والتمدن والعمران، يقابلونه بها استجدّ لديهم من كشوف علمية حديثة، ومن معرفة تتغير معطياتها، وتنقلب من لحظة إلى أخرى، ناظرين به الى ما تطور إليه وضعهم الاجتماعي، الذي يضطرب وسط عالم حديث، لا يحفل بغير العلم والمنطق سبيلا إلى البناء، ولا يكترث بغير القوة والصناعة والاختراع طريقا الى البقاء، فبعثوا منه ما ظنُّوه يتلاءم مع حياتهم الجديدة، وما قدروا أنه يفيد في تحديد وجهة نظر متطورة، تستطيع أن تثبت أمام التحديات العاصفة، وأمام سيول الغزو الفكري، التي أخذت تزحف وتتقدم وتطوّق، حتى أوشكت أن تتغلغل في الكيان، وأن تضرب الخصوصية المتفردة، التي لا يكتمل بدونها وجود قادر على العطاء والبذل، فكانت حركة التجديد الديني والعروة الوثقى، وكانت حركة التجديد السياسي والاجتماعي، وكانت حركة التجديد الشعري والأدبي، وظهور أنواع أدبية جديدة كالقصة القصيرة والرواية والمسرحية، وما إلى ذلك بسبيل.

وإذا كانت حركة التجديد الديني والاجتماعي والسياسي، قد توزعت بها السبل، وطرأت عليها عوامل خارجية وداخلية، تلقائية وغير تلقائية، غيرت من صورتها الأولى، ونهجت بها مناهج مازالت تتناظر وتتصارع، قد تنتهي الى إيجابيات نؤملها، فإن حركة التجديد الأدبي والفكري، أخذت تتعثر وتنتكس، وقد يصيبها اليبس والانكماش، فقد رانت مفاهيم خاطئة، يريد البعض إذاعتها ونشرها وتعميمها، حتى تنقلب صورة التراث في وعينا، من صورة قوة الى صورة ضعف، من موقف عزة إلى موقف اذلال، من سلامة ذوق ومنطق، إلى فجاجة خاطر وحمق نظر، وهم لا يتوسّلون في ذلك، بغير الخبث والدسّ والوقيعة، فاذا تحدثت إليهم مستفسرا مراجعا منتقدا، أجابوك بأنهم يجدّدون، وأنهم يريدون أن يقدموا لأجيالنا الجديدة، جوهر التراث مصفّى، عاريا من كل قشور، غير أنَّك ما ان تتمهل، لتنظر متفحصا بعض أعمالهم الأدبية، حتى تصاب بالخيبة نفسك، وحتى يقوم في وعيك سؤال ملح : ماذا يريد هؤلاء على الحقيقة ؟ إنهم بالتأكيد واحد من إثنين، إما أن يكونوا رافضين للتراث رفضا كليا، وللقيم التي يحملها الى الأجيال، وإما أن يكونوا أصحاب بلاهة ومجون، يعجزون أن ينفذوا إلى ما في التراث من حقيقة امتداد، وقوة نقاء تتحدى الزمن، لما لها من قدرة على البقاء والنقع.

فهذا عز الدين المدني في تونس، يقدم عملا جديدا بعنوان " الغفران " يسميه مسرحية ، يتسلط فيه على رسالة الغفران لأبى العلاء المعري، فيشوّهها ويعبث بمفرداتها، ويحطم صورها الجميلة، وينحرف برأي صاحبها، عن وجهته التي عرف بها، بل ويزوّر حقيقة الرجل ومذهبه، فيدفعه إلينا أبيقوريًا، كافرا بالحدود والنواميس، رافضا لمواضعات المجتمع والناس، ناكرا لمن كان به الوجود وجودا، ولمن كان به الحق حقا، يمهّد لذلك بانه درس أبا العلاء في كتب أدباء النهضة، فلم ترق له صورته فيها، ولم تعجبه الآراء التي أطلقوها عليه، فقد "حشد له أهل الدراسات النهضوية ومن معهم، مجموعات من الخرافات، توجونه (كذا) مها فجلبوا بها الشفقة عليه، والرأفة به، فكأنهم يهمسون بين سطور كتبهم : لو لم يكن أبو العلاء المعري أعمى لما كان عبقريا، ولو لم يكن رهن المحبسين لما أجاد في النثر والشعر ولزوم ما لا يلزم، وليس من الغريب في شيء إذا أدركنا ان الذي نفخ في هذه الخرافات هو أديب ضرير معاصر، وتلاميذه الذين رأوا أن شرط العبقرية هو العاهة، وقد فاتهم ان العبقـرية ـ ان وجـدت ـ انها هي نتائج طلب وترويض وتحمل وتحصيل وتأمل مدمن، وشغل لا ينقطع ووعي الحوادث والعصر والزمان ودنيا الناس والكوني لايفل ولا

يتكسر، " (1)، فالرجل كما ترى يدفع أعمال طه حسين وعباس محمود العقاد وأمين الخولي والدكتورة بنت الشاطئ وتـوفيق الحكيم، فلا يراهـا إلا خرافـات وأوهـاما يجب أن تزول، وأن عمى طه حسين هو الدافع الأساسي لدرس أبي العلاء ورفعه إلى مصاف العبقريين الكبار، وإنه ليخيل إلى أن الرجل لم يقرأ طه حسين، ولا تلاميذ وأصدقاء طه حسين كما يزعم، وانها هو يركب فكرة معيّنة، تسلطت عليه وأقفلت دونه أبواب التحري والصدق، فيها يقع بيننا من أشياء، تلك هي علة الغرور، ونواقص الضعف والقصور، فقد رأى نفسه في وقت قصير، يحظى بحديث يشار حوله، وبجلبة تصفيق من مقاعد حجرية (2) لمسرحيات غرقت كلماتها في بحار ضوء صاعدها بط، ودق طبول جوفاء، تتهاوى مطارقها على الأسماع، فاذا هي لا تصيخ، وألوان من مزق الثياب النكراء، تداعب فضول الفضوليّين فاذا هم لا يستنكرون، لو قرأ طه حسين وزملاءه وتلاميذه، لما ادّعي ذلك، فان طه حسين لم يصوّر المعرى تصوير الخيال المظلم، وإنها هو درسه درس الأكاديمي الباحث المتعمق، الذي يعمد النص المؤكد، والتاريخ المقيد، والذي يقارن الخبر والرواية بأمثالها، فيفـاضـل ويستنتج الحكم، في غير تعمل ولا افتعال، وما

¹ ـ مسرحية العفران، تأليف عز الدين المدني، ص : 6، دار المعرفة، تونس، 1977.

^{2 -} إشارة إلى مسرحية له، عرضت بالمسرح الروماني بقرطاج.

علمنا قط، فيها كتب طه حسين والحكيم والعقاد، انهم توقفوا عند ظاهرة العمى في شخص أبي العلاء، أو أنهم وجدوا فيها دليله الأوحد في النبوغ والعبقرية، الا ان يكون ذلك لتتبع آثارها النفسية، في شعره ونثره، أو انعكاسها الواضح في ملكته الخيالية التي كتب بها رسالة الغفران، خاصة إذا تذكرنا انهم أسبق الناس الى بعث التراث في صورته الجديدة، من خلال استيحائهم لجوانبه المضيئة، القادرة على أن تفيد وتعطي، وطه حسين والرواد جميعا، ليسوا معصومين من الخطأ، ولا هم يزعمون ذلك، وانها هو الحق ينبغي أن يشار اليه، والانصاف يجب أن يناله أهله.

ولعل عز الدين المدني يعتقد ـ وربها بعض الناس في تونس يظاهرونه في ذلك ـ أنه السابق إلى إعادة تنسيق بعض صور ـ التاريخ القديم، فليعلم أن المعري نفسه، قد بعثه العقاد الى عصرنا، ليواجه قضايا جديدة، وحياة جديدة، من خلال كتابه " رجعة أبي العلاء "، وإن الحكيم تجاوز التراث العربي، كأهل الكهف وشهرزاد والسلطان الحائر، الى التراث العالمي، يقبس منه، ويخرج منه روحا شرقيا، نألفه حين نقرأه، ونعجب به حين نراه في ملاعب التمثيل ... فأين ذاك من هذا ... إ! ؟

وادعاء المدني، ينبغي أن يوضع في إطار أعم، هو تلك الدعوة التي رأيناها مرارا، تظهر وتختفي ثم تعود، والزاعمة ان

الله الله المحادث الله المادي الله المحادث ال

سسب هذه سترحمية على عشرين مشتهسدا، أو موقفا عند نجب أن يسمي ذلك، وهي تستغل بعض ما حاه في إستاسة العصران لالي العلاء، كشخصية على ابن الهارج، والصووس، وقد ذكره المعري مرة أو مرتين، أما غير دلك مي هو مدتور في رسلة العموان، من أشخاص وحواد وراء، فالا ترانه على الاطلاق في هذه المسرحية، ولكنك تجد

ا ها الداها الله الادراء العاملة عن منتهم التام يقد وأن يتلقو التي هراسة حامعية الداها الداها الله المام الله ا وقال هما الداها

بين اللحظة والأخرى، أسماء كالصراط وكلمات كزقفونه، يوردها مورد الهزء والسخرية، ولكنه بجانب ذلك، أضاف أشياء عديدة، وأسماء غريبة، كالمرآة والقنديل والباز والشجرة، وصاحب المذهب وصاحب الكلام وصاحب المفتاح وصاحب العدد، وساعد ومسعد، والأمير صالح بن مرداس، صاحب حلب.

هذه المسرحية، تخلو من الحدث الذي ينمو ويتطور، ويصل الى لحظة التنوّر، كما نجد ذلك عادة في المسرحيات الجادة، وإنها هي تقوم بالحوار والحوار وحده، يظل يتردد بين هذا وذلك، من شخوص المسرحية حتى النهاية، ولا صلة لها بمكان معين تقع فيه، وإن ادعت انها وقعت في معرة النعمان، وبين معاريج السماء، كذلك لا صلة لها بزمان معروف، ضرورة أن الشخصية الرئيسية فيها، وهي صالح بن مرداس، شخصية رمزية، هي الحضرة الالهية المقدسة.

وفكرتها المركزية، ذات محورين اثنين، يرتبط أحدهما بالآخر ارتباطا وثيقا، أما أولهما فهو "الغفران "الذي يتعلق به المذنبون من بني آدم، يخطئون ويأثمون، ولكنهم دائها يأملون أن توضع عنهم أوزارهم، من قبل رب عزيز مقتدر، ولكنه رحيم، وهم في المسرحية يتشبثون بهذا الأمر أشد التشبث، ويرتكبون مع ذلك الموبقات، والمعري يشككهم في ذلك مرة، ويسخر منهم مرة أخرى، ويكشف لهم في النهاية،

أن الغفران الالهي خرافة إإ أما ثانيهما فهو الوجود الالهي ومواقف المسرحية تعرضه عرضاً فجّا، سطحيا لا عمق فيه و تفكير، هناك مظاهر لهذا الوجود، يخبر بها المخبرون، ويعلر عنها المعلنون، ولكن المعري إذ يعرج الى السماء، يكتشف أر أكذوبة الأولين والآخرين، وبذلك ينتفي الغفران، لانتفر سببه ومصدره.

فصاح بن مرداس ـ رمز الألوهية المطلقة ، يتسلّط على الدز " معرة النعان " :

أبو العلاء: وماذا يريد منا الأمير صالح بن مرداس؟ ساعـــد: أن تمتثلوا له بدون مناقشات، فهو البأس ابن القارح: أن تطيعوه فرادى وجماعات، فهو القوة سعـــد: أن تخضعوا له بدون اعتراضات، ولا نغنغام

حتى تكونوا أهلا لعفوه وغفرانه عنكم.

أبو العلاء: ومن هو الأمير صالح بن مرداس؟

ابن القارح: هو وحيد زمانه، وفرد دنياه، فكل وصف يقصر عنه

مسعـــد: وهـو أسـد الدولة، تخضع له الأمم، تمتثل الجبابرة، فهو يسمو على كل وصف

ساعـــد: وهــو صاحب التقـوى والحق وأهـل النجـو; والعـدل والطاعة، فمن أطاعه عاش الرضى ومن عانده عاش اللعنة. أبو العلاء: الى من ينتسب ؟ ابن القارح: لا ينتسب الى احد، (5)

فقد توضح الامر إذن، وكشفت المسرحية عن طابعها الفكري، وبتنا الآن في شوق ملح، ننتظر بحث أبي العلاء عن الحقيقة الألهية، ونعجب في الوقت نفسه لعسف العاسفين، من المتكلمين باسم الآله، ومن الناطقين في كتائبه الخرساء:

أبو العلاء: صفوه لي أدق الوصف

مسعمد : من رآه، من تخيله، فهو ظاهر مكتوم .

ساعـــد: من شاهــده، من تصــوره، فهــو حاضر محجوب. (6) أخذت الأضواء تسطع بأشد مما كانت، والصـورة الحقيقية لصـالح بن مرداس تبرز معالمها، وتكتسب لها صفاتها الالهية، ولكن ماتزال هناك صفات اخرى، لابد من تعدادها:

ساعـــد: فنحن لم نتصل به الا عن طريق آخر حجّابه مسعــد: حين نسـأل آخر حجابه بمن التصلت، يجيب اتصلت بآخر حجابه، وهو كسلسلة لا تنقطع

⁵ ـ نفس المصدر، ص: 50.

⁶ ـ نيس المصدر، ص: 50

ساعـــد: فحظيرته محروسة، لا يدنو منها أحد الا بإذنه. مسعد: فنحن لم نره، ولم نسمع صوته، ولا نعرفه. (7) والعرنان الالهيان "سعد ومسعد " يطلبان إلى أبي العلاء، أن يطلب العفو والمغفرة، رغم ان المسرحية لا تبين لنا ذنوبا ارتكبها المعرى، فيرفض بشدة " ولماذا، فلست بمذنب حتى يصفح " (8). وتمتلئ نفس أبي العلاء عزما، في أن يصل الى الحقيقة، حتى تزول شكوكه، وعندها يمكن أن يطلب الصفح والمغفرة " فقد حان وقت الرحيل عن المدينة، فصوت النفير يصرخ في الساوات " (9)، وامتطى مع أصحابه الحصان المجنّح، وأخل به طريق العروج، وكانت هناك في السهاء، بوّبات سبع، لابد من المرور منها، فكل منها يسلم بعضه الى بعض، وأمام كل باب ينعقد حوار، تشار فيه مشكلات، وتتعدّد فيه أسئلة، ولكن لا يقين ولا قرار، حتى يكون الباب الاخير، ونفس أبي

⁷ _ نفس المصدر، ص: 51.

^{8 -} نفس المصدر، ص: 51.

^{9 -} نفس المصدر، ص: 55.

العلاء تتلظى شوقا لمعرفة ما سيكون هناك، ولكنه لا يجد شيئا "يدخل الباب المخلوع فلا يجد شيئا" (10).

لقد انتهت المسرحية إلى عدمية مطلقة، بأن الكون لا مدبّر له، وان الانسان كان في وهم كبير، لما اعتقد في خرافات، تآمر بها المتآمرون، من قدامي ومحدثين:

أبو العلاء: كذبوا على: كنت أترقب أن أدخل إلى حظرة صالح بن مرداس، وإذا بالفضاء خاو، كنت أتمنى أن ألقاه خلف هذا الباب، وإن قلبي لمفجوع، صالح بن مرداس خرافة، وهذه الأبواب ضروب الخداع، أريد أن أؤمن بشيء، أن أتعلق ولو بخيوط بشيء، أن أتعلق ولو بخيوط العنكبوت، فراغ أفرغ من الفراغ ؟ يا هول نفسي من أخرج هذه اللعبة ؟ من دفعني إلى هذا الطريق ؟ كيف أتعبت نفسي، وعنفت ضميري، سراب والله سراب، أيها الناس لا شيء خلف الباب.

البـــاز: أنت، انت جوهر فرد، قيمة السهاوات والأرض، انقـذ نفسـك من نفسكد لأن المهدي المنتظر لن يخرج، إن المغفران خرافة (11).

¹⁰ _ نفس المصدر، ص: 75.

^{11 ..} تقس المصدر، ص: 75.

اذن فالاله خرافة، لفقتها أجيال وحضارات، وتواطأت على ترويجها قوى متآمرة، لها مصالح وأهداف معينة على مدى القرون، وان الباحث المتأمل، ما إن تهفو نفسه الى نسمة رضى وغفران، حتى يكون قد وقع في خرافة أشد!!

وان العجب ليأخذ نفسك من كافة أقطارها، حين ترى عز الدين المدني، يطرح قضية خطيرة كهده، بمثل هذه السذاجة، وهذا الغباء الذي لا ضريب له، بين اقوام الكاتبين وغير الكاتبين، فهل من السهولة بمكان، أن تعلن رأيا بمثل هذا التأكيد والجزم، وبمثل هذه التقريرية الجافة، دون أن تقدم بين يديه ما يدعمه وينهض به، ليخرج من حدود الخاطر المفتعل، الى قضية تتساند بمنطقها في الفهم والادراك، وتجد لها حظها الأدنى الضروري في عقول الباحثين والدارسين، فان أكبر الفلاسفة الماديين، قضوا أهم فترات حياتهم، في درس هذه القضية، يبحثون وينقبون ويتأملون، دون أن ينتهوا الى خاتمة يحسم بها الجدل ويزول الاشكال، ولو وصلوا إليها لاقتنع بها كل ذي عقل ونظر، لأن العقل المجرد لا سبيل الى ان يحيط بقضايا المصير الانسان، وما يتعلق بها وراء المادة والطبيعة، وقد انتهى "كانط "كبنر فلاسفة العصر الحديث، إلى انكفاء العقل عن أن يتسلط على موضوعات لا تستجيب لها قوانينه، التي هو بها عقل، ولو ان صاحب المسرحية ، كتب بحثا ، حشد له جهده ، وجمع فيه

آراء ونظريات، لقلنا ان الرجل يبحث ويريد أن يصل إلى الحقيقة، فاما أن يعرض أفكارا هوائية، لا تساند إذا امتحنتها، ولا تثبت اذا قابلت بعضها ببعض، فان ذلك هو الخسران، وهسو العمل الذي ينبغي أن يضيع في أقبية النسيان، وجدير بأن يلام صاحب، خاصة وهي قضية أساسية وجوهرية في وجودنا الحضاري العربي الاسلامي، أساسية وجوهرية في وجودنا الحضاري العربي الاسلامي، وإنه لعيب أشد من العيب، أن تتحدى المقدسات، ويمس الناس في أنفس ما يعتقدون، وأجل ما يبنون عليه تفكيرهم وأسلوبهم في المعاش والمعاد، إن الحريات الأساسية يكفلها القانون، ولكن العبث بالعقيدة، والسخرية بالثوابت من فكرنا وحضارتنا، لهو نفي لكل حرية خاصة وعامة، وخرق ضريح للقوانين التي تواضعت عليها الشعوب والمجتمعات، ولوجب بالتالي ان يدافع الناس عن أنفسهم وعما يعتقدون.

ولقد وصلت به قمة التحدّي، إلى أن يرسم على الغلاف الأخير من مسرحيته، أشكالا وكلمات، كلها عبث بالله وأنبيائه، فاسم الله وضعه وسط شكل مربع، كتب تحته فيات _ 127 _ وسمير العيادي (12) نبي الله، والطيب الصديقي (13) نبي الله، وعز الدين المدني (14) نبي الله، نعم هكذا بالحرف.

¹² _ كاتب تونس.

 ^{13 -} نحرج مسرحي، مغربي، اخرج مسرحية الغفران، وقدمها في الرباط، ولم يتيسر له ذلك في تونس.

¹⁴ ـ انظر الغلاف الخلفي للمسرحية.

إن هذه المرحية، حلقة من سلسلة طويلة، عرفنا بداياتها منذ مدة طويلة، ولم يكن عزّ الدين المدني هذا إلا آلة يدفعها آخـرون ثم يختفون وقد رأيناهم أواخر الستّينات، يعزّزون موقفه، ويقفون إلى جانبه، حينها كتب نصوصا قصصية، يتهجّم فيها على القرآن، ويسخر من أسلوبه البين، ويتنكر فيها لكل القيم الدينية والفكرية الاسلامية، وقد جعل عنوانا أصليًا لكل نصوصه ، سمّاه "الانسان الصفر" وبالرغم من أن الاستنكار والرفض، شمل تقريبًا كل الأوساط الثقافية والشعبة، إلا أن مجلة الفكر وصاحبها محمد مزالي، وجماعة أخرى، مشبوهة الثقافة والانتهاء، صوّرت عمله بأنه تجديدي وهام، وهكذا أصبح رفض التراث وتشويهه، عملا ينبغي أن يشدُّ من أزر صاحبه ، وأن تكفل له كل ضروب الحاية المادية والمعنويّة ، إلى درجة أن محمد مزالي ، صار يتغنّى في كل آن بأنه شديد الاعتزاز بكتابات المدني، وأن مجلَّته لها الفضل الكبير في إشاعتها بين الناس.

ولكن مع ذلك، فإن هذا العمل، وإن تعدّدت حلقاته، يبقى دائرا صغيرا، لا قدرة له على الامتداد، معزولا في دائرة ضيّقة من الاستلاب الفكري الأجنبي، وسط حضارة وتاريخ ظلت شمسها تسطع قرونا وقرونا، تقدم الخير والحق والسلام، لكل الناس والشعوب، وسيبقى صاحب المسرحية، دائما، كالذي أشار إليه الأعشى الأكبر، حين قال:

كناطح صخرة يوما ليوهنها

لا . . للرّاية السوداء إ

ماذا تريدون لا مال تيسر لي

فيستماح ولاعلم فيقتبس

أنا الشقي بأني لا أطيق لكم

معونة وصروف الدهر تحتبس

ولكنك مع ذلك يا أبا العلاء، تقتحم في عزلتك، ويفزّع ركنك الأثير اليك دائما، وتفسر همساتك الخجول، بأنها الرعد الذي يزلزل الأرض والسماء، وتشرح كلماتك الرصينة، بأنها القواصم التي تقتلع الجذور، ويرى شخصك الناحل، في ضوء شمعة ذابلة، ماردا أسطوريا، كلما همّ بالحركة أو همت به، الا وانداحت فلوات من حوله وبحار، تنشق لها الحجب المحجّبة، وتهتك لها الاستار المغيبة، من خلف أبواب شيّدت بالايمان، وأقيمت محصنة باليقين، فاذا الحضارات والنبوءات والناس من أصحابها واهمون.

نعم إن صورتك، تبدو لنا الآن هكذا، في مرآة عز الدين المدني، ولو تأملت فيها جيدا، لأدركك الفزع الأكبر، ولاخذتك رعشة الاستياء، ولتحدثت الى من حولك بخفيض صوتك، كما كنت دائما: ما شأن هذا الولد بي، ينسب إلى

قولا غير منسوب، ويدفعني إلى مواقف لعنت أصحابها دائما، ألم يقرأ الجزء الثناني من غفراني، ولكني أحسبه قد فتنته العاجلة، وإنها لذات أحابيل، فاغتربها يصير اليه من تلبيس يظنه حقا، ومن سراب غواية يتوهمه صوابا، ومن خلّب شهرة يظنه مجدا، لقد علمت كلفا شديدا له بالأصفار، يجلس إليهم في مواقيت الفجر والمساء، (1)، ويلتقي بهم بين ذلك في الاثناء، فيقيد أحوالهم العاثرة، ويدفعها الى الأغرار فينبهرون، أوصل به الزيغ الباطني، أن يربط بيني وبينهم سببا، ويعقد لي معهم صلة، انقلوا إليه نصيحة، لن ينتصح جا، وقولا لن يستمع اليه : إن التقنع بالاصباغ والألوان، لا يخفي سيهاء النفس والموجه، وإنّ المداورة والمخاتلة، دوائر مقفلة، صاحبها في النهاية، السجين والسجّان، الضحية والجلد، ليبرز في ضوء المصابيح حتى يرى، فما ظلال القامات المديدة والقصيرة بواق، وما حادثات التاريخ، يغيرها ويتقحم عليها وينفث فيها بمجد، فانم الكلمة الحق لصاحبها الحق، وإنها الرأي الفاتح لصاحبه الفاتح، فلم لا يعقد حوارا حول نفسه وفكره، ويعرضه للتشخيص، فقد نرى فيه صوابا أو بعض صواب، أو خطا أو بعض خطأ،

 ¹ ـ اشارة إلى قصص " الانسان الصفر " حيث جعل لها عناوين، حديث الفجر،
حديث الظهر، حديث المساء . . الخ .

يجوز أن ينال به ثناء أو تصفيقا، جدير به كل من أبان عن نفسه، أفصح أم لم يفصح، غير أن كل ذلك لا يفيد، والكثيرون لا يعون، ومن قديم كان العناد والباطل توأمين، وكم ضاعت بذلك حقائق، وشاعت مكانها ضلالات وأوهام، وتلك هي المعضلة والمأساة، ف

إذا كان علم الناس ليس بنافع

ولا دافع فالخسر للعلماء

قضى الله فينا بالذي هو كائن

فتم وضاعت حكمة الحكماء

ليس هذا رسما تخييليا، لما يكون عليه موقف أبي العلاء، لو قرأ ما يكتب عنه هذه الأيام، فقد كان دائم الحذر من أن يؤول كلامه، فيخرج عن الوجهة التي قصد إليها، وإن شكه في الناس لمعروف، وسخطه على الدنيا وأهلها، أشهر من أن يدل عليه.

غير أن سؤالا وجيها يمكن أن يثار، كم لا نعيد النظر في تراث المعري، غفرانا كان أو غيره، بل وفي سائر كتب التراث بعامة ؟ هل هي من القداسة بدرجة تتابّى معها عن كل تأويل أو تعديل أو إضافة ؟ الذي لا شك فيه، أن مقتضيات أحوالنا المعاصرة، ومتطلبات ظروفنا الاجتهاعية والفكرية

والشقافية، وما يتصاخب بينها من آراء ونظريات وإيديولوجيات، تدعونا بالحاح، كما لم يكن في أي وقت آخر، أن نرتد الى تراثنا فندرسه ونتمعن فيه مليًّا، نتمثل مضامينه، خفيّها وظاهرها، للظفر بها يكمن فيها من رؤى ورموز ودلالات، تنبير درب الحيرة الذي يتخبط فيه الكثيرون، وتسلك وقائع حاضرنا المبعشرة، وملابساته الشائكة، في منظومة التاريخ الهامة لأمتنا العظيمة، ولكن التعقيد والتلبيس في المنهج الذي نتوخّى، والأسلوب الذي نتبع، أو هو ـ ان شئت ـ في النظرة الجديدة المحتملة التي نتبنّى ، نتفحص بها مجاهل التراث، الذي تساند فيه الأقضية والمدارس والانظار العقلية، في ارتحاب لا حد له ولا قيس، ذلك اننا نجد أنفسنا إزاء أمرين متعارضين تماما: أولها : دراسة موضوعية محايدة، تنكشف بواسطتها طبيعة

اولهما: دراسة موضوعية محايدة، تنكشف بواسطتها طبيعة القضايا التي أثيرت، وحقيقة المواقف الفكرية والأدبية والفلسفية التي أتخذت، وخفي الأساليب التي أبدعت، فنرى العقيدة والمذهب والرأي، والموقف والخبر والتناقض والجدل، وقد تصفّت جوانبها، وانتفض عنها الغبار الزائف، وتخلى عنها التأويل المغرض، فبدت حقيقتها للأجيال كالبلور نصاعة، وتحددت منها الأبعاد، فاحاطت بها الرؤية، وتقيدت بالاحاطة، وصح بها الانتفاع، يستوي في ذلك البحث بالاحاطة، وصح بها الانتفاع، يستوي في ذلك البحث العلمي المدروس، وفق قواعده المتعارفة، أو الاستلهام الفني

المجرد، بضوابطه الابداعية التي لا تخفى ، وغير خفي أن هذه النظرة، تلتزم بحدود التراث المرسومة، وتحتفي بالحفاظ على معالمه وإبرازها، في المستويات التي حلق فيها أصحابها المبدعون، ولهم بعد ذلك، أن يكون لهم موقف ورأي، وليكن ذلك الموقف شجبا واعتراضا، لا ضير في ذلك، بعد أن قدموا بين يديه ما يتم به التقابل، وتصح به الموازنة، والمنطق العقلي خير ضمان للمفاضلة والترجيح، تشهد بذلك أعمال المؤرخ عبد الرحمن ابن خلدون في مقدمته في العصر الموسيط، وأعمال المدكتمور احمد امين في الفجر والضحي والظهر في الغصر الحديث، وسواهما من الكتاب والباحثين، في مقدمتهم بلا جدال، توفيق الحكيم، فقد اتخذ التراث مادة خاما، يسوي منها بحسّه الفني المرهف، وبسعة معرفته، صورا جميلة، وأخيلة بعيدة، وآراء نافذة، لا تتنكّر لمصدرها في القديم، ولا تغترب عن عصرها في الحديث، وهو حينها يستلهم التراث ويستغله كإطار تاريخي أحسن استغلال، يحرص على صورته، فلا يكسرها في الأذهان، وإنها ينمّيها ويضيف إليها، بما يجعلها تترابط في احكام، بالواقع العربي الجديد، وتلتقى في عفوية بقضايا الفكر الفلسفى المعاصر، ولما انشأ مسرحية ـ أهل الكهف ـ وأدارها حول قضية الصراع بين الانسان والنزمن وهي قضية فلسفية تتجدد باستمرار، رجع الى القرآن والتاريخ المصري القديم، فالَّف بين الأجزاء

المتباعدة، وجعلها تتماسك، لا تتنكر لهذا ولا لذاك، " فعقلية الكاتب الغيبية، جعلته ينفعل بالمعجزة في الاسطورة، وأساسها أن يسلم أهل الكهف من فعل الزمن، في أثناء نومهم الذي امتد نيفا وبالاثمائة عام، ومن هنا قامت فكرة المسرحية في ذهنه، وهذه هي نفس الفكرة التي سيطرت على المصريين القدماء " (2) وهو يمزج كل ذلك بها يستجد في واقعه العربي الاسلامي، من قضايا ومشكلات، كقضية الصراع بين الفكرة والواقع، وضرورة الاختيار بينهما، وهكذا " فالصراع الناشب بين الوجود الاسطوري، والوجود التاريخي، لا يسيطر على زمام هذا المسرح، الا لأنه يعبر عن الازمة التي تسود العالم العربي والاسلامي في القرن العشرين " (3) ولك ان تقول ان الحكيم التزم هذا الخط في أغلب أعماله المسرحية الأخرى، كشهرزاد عن ألف ليلة وليلة، وايزبس عن التاريخ المصري القديم، والسلطان الحائر عن التاريخ الاسلامي الوسيط، فضلا عن الأدب اليوناني كاوديب الملك وبجماليون، وهي كلها تجمع العراقة الاسطورية، الى المعاصرة الفكرية للواقع الجديد، دون ان تجد في ذلك تكلفا أو ارتباكا، وإنها هو يصدر صدورا حيويا،

 ² ـ الـدكتـور عز الـدين ابسـاعيل، قضايا الانسان في الأدب المسرحي المعاصر،
ص: 225. ط.ثانية، دار الفكر العربي 1968.

³ ـ نفس المصدر، ص: 226.

ينبجس بالنفس والفكر الى تصورات واسئلة مجنحة ، ضاقت بالحيرة زمنا ، وبالقيد الجامد أزمانا ، فانطلقت ترتاد افقها الرحب ، حيث الفن والحق والخير.

أما ثاني الأمرين: فهو الانطلاق من فكرة قبلية، محدّدة غالبا، وتسليطها على وقائع التراث في قممه الشامخة، تطمس جوهسره، وتغير من أصوله، وتمدفع به إلى زوايا التعطيل والعجز، ليؤدي خدمة معينة، تعزل الناس عن منابع حضارتهم الأولى، وترتد بهم الى جاهلية اليس والقحط والانعزال، متحدية بذلك منطق النص البين، ومفهومه الواضح، وتأويلة القريب، فلا همّ لاصحاب هذه الفكرة القبلية، الا ان يبعشر التراث وتسوّد مآثره العالية، وتحطم اقانيمه الخالدة، حتى يكون اليتم والفراغ، آيتهم في ذلك، ان ما يقدمونه - ما هو في الحقيقة - الا آراء ونظريات منثورة ، هنا وهناك، وإن مقص ـ المونتاج ـ أعانهم في هذا السبيل، ولكنه ادعاء لا يتماسك في امتحان سهل أو صعب، ويتحول بالتالى الى إدانة ثابتة، لا تقبل الدحض والدفاع، فهذا ـ الغفران _ الذي كشفنا جانبا من جوانبه في الفصل السابق، يزعم صاحبه، أنه اخذه عن أبي العلاء، ومن رسالة الغفران بالذات، وانه اعادة للاثر في ثوب جديد، يتكشف بالمقابلة المتأنَّية بين الاثـرين، عن خيانـة تامة للاثر وصاحبه، وان المعرى هذا الجديد، ليس الا شخصا وهميا، قصد به الى

الاحتماء اكثر من أي شيء آخر، وإنه استعمل تكأة لاشاعة افكار معينة، هجينة الوسائل والغايات، فلم يكن المعري ـ في رسالة الغفران ـ او في غيرها من كتبه ورسائله، بالناكر للالوهية والنبوة، رغم أسئلة الحيرة والشك، التي تندُّ عنه أحيانًا، وإذا كنَّا نجده في العالم العلوي المتخيل، يعبث ببعض الشعراء، وبصديقه على ابن القارح، ويضع على ألسنتهم أشعبارا وأحماديث، كثيرا ما تعماطوها في عالمهم السفلي، فليس معنى ذلك، أنه ينكر البعث والحساب والانبياء وخالق الناس جميعا، ولامر ما اهتم أبو العلاء بالرد على اسئلة الزندقة والالحاد، التي وجهها اليه ابن القارح، واطال فيها وتوقف، فأبان وأحكم، ونستطيع من خلال ذلك ان نتعرف بوضوح الى سمات التفكير الديني والفلسفي عند ابى العسلاء، فاذا كان بعض الناس منهم مستشرقون معروفون _ يجدون في سيرة واشعار الحلاج مثلا، ما يدعو الى التأسى والاعتبار، وربها العطف والمساندة، فان حكيم المعرة، يراه في واد الضلالة يعمه، وإن الجهل قد أوقعه في عطب لا شفاء منه " فاما الحسين بن منصور، فليس جهله بالمحصور، واذا كانت الامة ربها عبدت الحجر، فكيف يأمن الحصيف البجر، أراد ان يدير الضلالة على القطب، فانتقل عن تدبير العطب، ولو انصرف الى علاج البرس، ما بقي ذكر عنه في طرس، ولكنها مقادير تغشى الناظر بها سهادير، فكون ابن آدم حصاة أو صخرة، أجمل به أن يجعل سخرة، والناس الى الباطل سراع، ولهم إلى الفتن إشراع " (4) وهو قول لين، بالقياس الى ما وصف به ابن الراوندي، وبابك الخرّمي وابن عبد القدوس، وغلاة الشيعة، وعلي بن محمد صاحب الزنج وابن هانئ الاندلسي الشاعر.

وليس من هدفي هنا في هذا الحديث، ان انتصر للاسلام، في نفس وعقل ابى العلاء، فلذلك مضان كثيرة، يرجع اليها من يشاء، وانها هدفي ان ابين ان الصورة التي رسم بها أبو العلاء في هذه المسرحية الجديدة، ليست من الحقيقة التاريخية في شيء، ولا تمت بأي صلة فكرية او غير فكرية للشاعر الفيلسوف، وانها هي افكار خاصة، تغلغلت في ذهن المدني، وتعلق بها تعلقا شديدا، ورددها في أعهاله السابقة، كالانسان الصفر، وثورة صاحب الحهار وديوان الزنج، وإن الشجاعة خانته أن يواجه الناس بها، وينافح عها يرى ويعتنق، فلجأ الى هذه الطريقة ليتخلص من مسؤولية النقد والمراجعة، ولكنه لم يحكم التخفي، ولم يفلح في الانزواء، وعجز ان يصهر نحاسه الاصفر بالذهب المصفى، وبرزت ألوانه الحمراء، تلطخ اللوحة، وتغير الملامح، فتتقرّز منها الأذواق، وتعافها اللوحة، وتغير الملامح، فتتقرّز منها الأذواق، وتعافها

 ⁴ أبو العلاء المعري، رسالة الغفران، ص: 476. تحقيق بت الشاطئ
ط: سابعة.

النفوس، ويقبل الناس مع ذلك، ليتمعنوا في أثره، فاذا هو الظلام يسبح في رؤيا عدمية، يتلمس من الحياة قبحها، ومن الوجود قشرته الظاهرة، ومن الفكر والفن استلابا وإحباطا وإسقاطا.

ولم تكن تلك الأفكار التي تسلطت على ذهن الـرجل، وبسطت سوادها على كتاباته، سوى تلك الأراء الشائعة عن الفكر الفوضوي، ومواقفها من المجتمع والدولة والثقافة والحضارة بعامة، ابتداء ببرودون، ومرورا بباكونين، وانتهاء بباندت كوهين، زعيم طلاب حوادث ماى بفرنسا سنة 1968 ، والفكر الفوضوي كما نعلم ، فكر رافض لكل القيم، قديمها وحديثها، هدّام لأبنية المجتمع العليا والسفلي، مقوض لكل الانجازات التي أبدعتها الحضارات الانسانية، فلا جهد يستحق أن يبقى، ولا آداب وفنون وفلسفات وقوانين تربوية وغير تربوية ، بصالحة لأن ترعي , وتقدر، وإنها جميع ذلك يجب أن يدمر ويسحق، ليحل محله نظام السلاسلطة، فيتحسرر فيه الفرد من عقود المجتمع الضاغطة، ويتحرر فيه المجتمع من مواضعات الدولة، وما رسمت من آراء وقوانين، وهي _ كها ترى _ مراهقة فكرية، أو طفولة يسارية ، كما وصفها لينين لبحق ، اذ كيف يتاتي ان يحقق الفرد او الجماعة شيئا كبيرا أو صغيرا، في ظل الرفض المطلق، وبأسلوب الشجب العنيف، وكيف يتيسر للمجتمع

أن يتطور ويتحول الى العدالة الاجتماعية، بغير مؤسسات الدولة، التي كانت دوما أداة فعالة، ابتكرها الانسان منذ فجر الحضارة، ليحفظ أمنه ووجوده أولا، وليحمي بها منجزاته العديدة ثانيا، وليوجّهها صوب أمانيه وتطلعاته، ليحقق بها الواجب والصالح والنافع بعد ذلك، ومعنى هذا أنه اذا كان هدف تلك الأراء، تقنويض المجتمع، فلابد ان تتحلّل الأسرة، واذا كانت غايتها رفض الحضارة القائمة بها قامت عليه من تراث عتيد فلابد ان تزول قيم الدين والتراث والانسان، واذا كان مبتغاها دلّ عرش الدولة ومبتكراتها، فلابد ان تدان كل أعالها على مدى التاريخ.

غير أنه يحسن بنا، أن نتمهل قليلا، فننظر في بعض أعال صاحبنا المدني، لنتتبع سير تلك الأفكار العجيبة، وبروزها الواضح في كل عمل قدمه الى حد الآن، ولنبدأ بأثره المسرحية الأول (ثورة صاحب الحار)، لقد اعتمد في هذه المسرحية على ثورة الخوارج بافريقية، بزعامة أبي يزيد بن كيداد الخارجي الملقب بصاحب الحار، ضد الدولة الشيعية وصاحبها المنصور بالله الفاطمي، والخوارج كما نعلم تاريخيا، متدينون ومتشددون في تدينهم الى حد الزماتة والتحجر، وقد خرجوا عن الامام علي بن ابي طالب، لأنه لم يجسد نظريتهم في الخلافة، وفي الموقف الذي ينبغي ان يكون متشددا من معاوية وأصحابه، وخرجوا على سائر الدول الاسلامية

المتعاقبة، لأنهم يرونها حادت عن جوهر العقيدة الاسلامية، ومذهبهم يقوم في جوهره بالاضافة الى ذلك، على التسوية بين عموم المسلمين، لا فرق لعربي على أعجمي إلا بالتقوى، وان الامامة والخلافة، لا يتولاها الا الأكفأ والأتقى، بدون شر وط أخرى، كأن يكون هاشميا أو قرشيًّا أو فاطميا، مما هو معروف لدى الفرق الدينية الأخرى، فهاذا فعل المدني بهذه الثورة الخارجية ؟ لقد أدانها بأن أبان فساد قيادتها الممثلة في شخص أبي يزيد، وهو أمر غير تاريخي قطعا ـ والمسرحية تزعم انها شبه تاريخية - فصنع لها أهداف فوضوية ، أسقطها إسقاطا، دون مبرر تاريخي أو مجتمعي، يتلاءم وتلك الفترة من حياة المسلمين بافريقية، وجعلها تنادي بالثورة الجنسية، والرَّفض المطلق لكل ما هو قائم، وبالاقليمية الضيقة، مما يتناقض أساسا مع الفكر الخارجي، ويخرج به عن الحدود التي رسمها لنفسه:

أبو العرب: نعم اننا مللنا القتال بين المسلمين، جئنا كذلك لنوفق بينك وبين صنهاجة وكتامة، حتى تكونوا أمة واحدة. أبسو يزيد: أرفض الصلح، الحسرب دائرة بيننا، أرفض السلم، أعلم أن هذا الشعب ثار من أجل الرفض، وسوف يرفض الدخلاء على أرضه الكريمة أبد الدهر، أعلم ان هذا الشعب ظل محروما طوال القرون، من الخبز والجنس والعلم، انسظر إليه، إنه ثار من أجل أن يقسول للغزاة: لا،

للمستثمرين لشروته: لا، للذين يفقرونه: لا، للذين يموهون عليه: لا، وها هو اليوم سيد نفسه (5).

أما زعيم الثورة، فقد عبث بشخصيته أيها عبث، وأظهره لنا مغامرا دجالا، يسعى الى الباطل، من ذوي الظنون الكاذبة، لا هم له إلا السلطة وممارسة الحكم:

شيخ قبيلة بني كملان: أنا لا أفهم كيف ينقلب الثوري إلى رجعي، مع مرور الأيام ؟ الحقيقة أنّ الرجل كان يدعي أنه ثوري، وليس بذاك، فهو من رهط أولئك الذين لهم نوايا وظنون، من المغامرين الدجالين، الذين يختلقون الأباطيل لابتلاع الشعوب، ويحسب نفسه تنّينا، بينها هو فأرة نجسة (6).

فهو من ناحية ، يدين الدولة الفاطمية ، لأنها دخيلة وأجنبية عن تونس ، مما يكشف عن شعوبية حاقدة ، وضيق أفق تاريخي ، وهو من أخرى ، يدين الشورة الخارجية وصاحبها ، لأنها لم تحقق أهدافها ، كما رسمها هو لها ، والحق ان الرجل وأفكاره يرفضان كل شيء ، سواء كان ثورة ، أو غير ثورة ، خارجية كانت أو زنجية أو حلاجية أو علائية أيضا ، كل ما تقدم من محاولات اجتماعية أو سياسية أو فكرية ، فهو

⁵ ـ عز الدين المدني، صاحب الحمار، ص: 45.

⁶ ـ نفس المصدر: ص: 35.

باطل الأباطيل، لأن الشورة الحق، لم تقم بعد، والفكر الصحيح، لم يسد بعد، وسنظل ننتظر، حتى تقوم الدولة الموعودة، في عالمه الطوبائي الخرافي، نفس الأسلوب عالج به (ثورة الزنج) وصاحبها على بن محمد، الاطار تاريخي، بعض الاشارات الاجتماعية والجغرافية صحيحة، ولكنه كعادته، يقحم عليها فوضويته وشعوبيته الاقليمية، ويصب عليها سخطه ولعناته، لأنها لم ترق الى مستوى الفوضى الكاملة:

عضو سادس: كان خالي زنجيا، شريفا من اشراف قبائل البالوبا، اقتنصوه بالشباك، في عميق الأدغال، في إقليم غانة، ثم باعوه في أسواق النخاسة بالبصرة، ثم أعطوه كاسحة في السباخ، يكسح بها الملح، قتله البعوض والجوع والعطش والحرمان من الجنس (7).

ويسدل ستاره المظلم على هذه الشورة، لأنها فقدت مقومات الثورة الحقيقية، كما يقع في وهمه، إذن فالأسرة يجب أن تتحلل، ولترفع راية الجنس، كما نادى بها ـ باندت كوهين ـ ولتنفصم أواصر العلاقات الاجتماعية، لتحل محلها أخرى فردية ضيقة، هي ضرورية في تصوره الخيالي، وليذهب المحتمع إلى حيث ينبغي أن يذهب، وليختف التاريخ

^{7 -} عز اللدين المدني، مسرحية ثورة الزنج، ص: 66.

بحضارته وتراثه، لأنه لا يقدم لنا السر النيّر الذي به نستعين، ولا يقدم لنا البطولة الباهرة، في عالم السواد والجنون!! .

وحينها صور أبا العلاء المعري في " الغفران " جعله بالاضافة إلى ما ذكرنا، فوضويا في أجلى مظاهره، يرفض المجتمع والمدينة والحضارة، لأنها جميعا سجون، وكل سجن لابد أن يحطم:

صاحب العدد: أصبت سادسا: ما المعمار؟

أبو العلاء: هندسة البنايات والأسوار والسجون

صاحب العدد: أصبت سابعا: ما المدينة ؟

أبو العلاء: سجون، سجون، سجون

صاحب العدد: ثامنا البناية ؟

أبو العلاء: سجون، سجون، سجون، فلنحطم السجون.

صاحب العدد: ما السجون ؟

أبو العلاء : ظلام، ظلام، ضلال، ظل ظليل، جور، جور، جور (8)

وهذه النظرة السوداء لأبى العلاء، كما صورتها المسرحية، لا تقف عند حدّ، وإنها تشمل بحلكتها كل قوانين الأرض

⁸ ـ عز الدين المدني، مسرحية الغفران، ص: 68.

والسهاء، لا شيء في الدنيا يرشد الى الطهر والقداسة، بل هو الفساد المتصل الدائم، الذي يظل متهاسكا حتى النهاية: أبو العلاء: أنت يا مسعد على صواب، فالدنيا ماخور (9).

فلا دبانات صحت لديه، ولا ألوهية تبيّنت باليقين، ولا أخلاقًا بشرية، تنزّهت في المعاملة، كل ما هو قائم وغير قائم، في القديم والحديث، مبني على زيغ ووهم وبطالة، فلتعم الفوضى، وليسلك الناس ما يشاؤون وأنَّى يشاؤون، ولا بأس أن يدعى المدنى النبوّة، وان يسبغها على رفيقه سمير العيادي، ولا بأس أيضا من أن يخلعها على المخرج المغربي الطيب الصديقي ، لا عيب في ذلك ولا تثريب ، مادام الكون والوجود والديانات أوهاما وترهات، فلا أحد أسبق من أحد، كل فرد له أن يدعي ما يدعي، ما دامت الفوضى هي القانون، وهي اللغة التي أصبحت تخلب الألباب، وتجلب الاعجاب، وتكسب التقدير، وتقدم صاحبها بين الاقران، وعند من اقامه المجتمع، قواما على حظوظه، ليرعى ويحمى، والممدني هذا، لا يكتفي بالنبوة المرسلة، كسائر الأنبياء العاديين، ولكنه يختار نبوة من نوع خاص، من ذلك النوع الــذي حلت فيه روح الالـه، فقـد ذُكـر : " ان ابن ابي

^{9 -} نفس المصدر، ص: 41.

العزافر، أبو جعفر محمد بن علي السلمغاني، وصورته صورة الحلاج، ويدعي عنه قوم، أنه إله، وأن الله حل في آدم ثم في شيث، ثم في واحد من الأنبياء والأوصياء والأثمة (10). فصاحبنا المدني إذن ليس نبيًا فحسب، وإنها هو _ شيث _ من أنبياء التوراة، الذي حل فيه الاله، أما نبي الاسلام، فلا مانع من ان يسخر به، وبدعوته، ولا ضير من أن يصرح بانه قد خدع الجميع، حينها دعاهم الى الصلاة (11).

والواقع أني اعترض على هذا الفكر، اعتراضا شديدا، وذلك لسبين :

أولهما: هذه الراية السوداء التي يرفعها في أوساطنا، والتي تجد لها شعارا مرسوما على غلاف الكتاب (اللون الأسود، شعار المندهب الفوضوي، المندهب الفوضوي، مذهب هدّام، غير علمي، بحدود الفلسفة الماركسية نفسها، وهو نقيض موضوعي لكل ألوان المنداهب الاشتراكية الأخرى، التي طبقت في كثير من البلاد، أو التي مازالت في مستوياتها النظرية، ثم إنه مذهب أخذ يندحر ويتقلص في حلقات صغيرة، جعلت مهمتها المغامرة والعصيان، وركوب الشطط الذي لا يبقي ولا يذر، وبعض المجتمعات الأوروبية

 ¹⁰ ـ نفس المصدر، انظر الغلاف، حيث كتب تحت اسم المدني: نبي الله شيث.
وانظر ما ذكره أبو العلاء المعري في رسالة الغفران، ص: 38.

¹¹ ـ نفس المصدر، ص: 64.

نفسها التي شهدت ظهوره بها، أخذت تتجاوزه وتلغيه من حسابها، لأنه تكشف لها، أنه غير قائم على أسس من العلم والمنطق والحضارة، وأن الشباب أنفسهم، طلابا وغير طلاب، أدركوا بالوعي، ومن خلال المارسة، عمق المتاهة التي يدفعهم اليها، والضباب الكثيف الذي يغلف آراءه، وضياع الجهد الذي يبذلون، في غير ما جدوى ولا نتيجة، وأنه بالجملة مذهب أقرب الى الخطرات الشعرية، والتهويات التخديرية، منه إلى أي مذهب علمي، أو قريب من أن يكون عمليا قابلا للتطبيق.

وثانيهما: هذا الموقف المنكر للدين بخاصة، وللتراث العربي الاسلامي بعامة، فليس من حق المدني، ولا من حق غيره، أن يعلن سخريته بالعقيدة الاسلامية، وبنبوّة نبيّها، وأن ينكر مصدر ألوهيتها الأوّل، ذلك أن الاسلام كدين وحضارة، لم يقف حائلا قط، بين الانسان وبين سعيه من أجل البناء والعلم والتمدن، إنه بالعكس كان أصح الأديان جملة، حينها شجع على النظر والبحث والعمل، واقتحام الصعاب المجهولة، داخل الطبيعة والمادة والانسان، وإنه لم يتنكر لكل التجارب النظرية الجادة، بل إن الفهم الصحيح لرسالة الاسلام، لا يخرج بغير العدل الاجتماعي، الذي بشر به، الاسلام، لا يخرج بغير العدل الاجتماعي، الذي بشر به، وبغير المساواة التي شرعها للناس كافة، وبغير الحرية الحق، التي ضمنها للجميع، دونها إسراف أو إجحاف، فَهم هذا

يساريون، لاشك في يساريتهم، وباحثون دارسون، لا شك في علم نيتهم، إن التوحيد لا يناقض العلم، بل يدعمه ويشحده بالمطاقة، التي لا تنفد أبدا، والتصور الاسلامي للرقى الاجتماعي والاخلاقي، لم ينبت في فراغ، ولم يكن نظرة مثالية متعالية ، أسقطت إسقاطا ، فامتنعت من أن تشغل حيزها في دائرة الحياة، وإنها هي مستمدة من واقع عربي معين، صالح لأن يشمل واقعا إنسانيا أكبر وأوسع، لأن " الرؤيا الاسلامية، جاءت بمبدأين أساسيين، هما التوحيد والتكافل الاجتماعي، وكانت هذه الرؤيا متفقة مع البيئة العربية الضيقة، للتغير الفكري والاجتماعي، ومتفقة مع حاجة العالم الواسع إلى رؤية جديدة، في الدول المتحضرة حينذاك، ومن هنا أخذ الاسلام طابعه العالمي، وهو الطابع الذي برزت به الرسالة منذ أن احتملها نبي الاسلام محمد ﴿ عَلَيْهِ ﴾، ومنذ أول كلمة جهر بها للتبشير بالاسلام " .(12)

إن صاحب هذه المسرحية، له أن يعتنق ما يشاء، وأن يؤمن بها يشاء، ولكن ليس من حقه، أن يدفع في أوجه الناس، رأيا يزري بالدين، وبالمقدسات التي جاء بها، فانه بذلك، يتعدى حدود حريته الفردية، ويستفزّ الناس، ويدفع

¹² _ أحمد عباس صالح، الاسلام بين اليمين واليسار، ص: 132.

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بهم، إلى أن يرفعوا أيديهم معترضين، ناكرين بحزم وقوة، قف والـزم حدك، فان مثـل هذه الأباطيل، لا نفاق لها في ديارنا، وإن الذين يهمهمون بالمؤازرة، لن يستطيعوا لأحد نفعا، مها مكّنوا من أبواق صدئة، فان صداها سيذهب حتا في فجاج الرياح.

" الغفران " من هو مؤلفها الحقيقي ؟إإ

إن النقد الأدبي، مسؤولية وتبعة، ينهض بها من آمن حقا بأهمية الكلمة، في المجتمع والانسان، وبخطورة دورها في البناء والنهضة، ولم تز دهر حركة نقدية قط، في مجتمع وهو يجنح للزوال، ذلك لان النقد ادبيا أو غير أدبي رمز لصحوة الضمير والعقل، وتألق لملكات النفس الحية، تنبسط أمامها المشاكل والافعال والآراء، فتنفذ فيها، سبرا واختبارا، تستجلي مواطن القوة، فتثبتها وتؤكدها، وتتحسس مواطن الضعف، فتعزلها وتدفعها، ومن هنا ارتبط النقد بالجرأة، وتعالى ان يكون مدحا أو ذما، أو وظيفا يؤدي دورا له مرسوما، يحتسب لتدعيم هذه العلاقة أو تلك، أو حجرا كبيرا و صغيرا، يسند جدارا، قواه الهندسية لا قبل لها بحمل هيكل، يتداعى للسقوط باستمرار.

فمند أخدت في نقد مسرحية "الغفران " وعدد من الأصوات، يعترض ويحتج، ويلتوي بأساليب المنفعة، التي تبخرت بركاتها العميمة، وبدفاع المحارب، الذي أصابه الأعياء، وأحيط به من كل جانب، وعوض اختصار الطريق علينا جميعا، واغتنام الفرصة لبدء حوار، يمكن أن يؤدي الى نتيجة، ويرسي دعائم في أدب البحث والنقاش، قد تؤدي الى

اشاعة تقاليد ايجابية، في النقد الأدبي، مازالت حياتنا الثقافية تشكو من فقدانها، عوضا من ذلك، التجأ العديد من الكتاب، الى اشارات مبهمة، يبرزونها في ثنايا مقال، يترجي " عودة الغائب " فيشبعهم نقد أو انصافا، ويحقق لهم الأمل المفقود، في كلام يهمس بالتكبير والتسجيد، وينزلق في ثنايا السطور، عسلا أبيض، تهتز له الاعطاف والنفوس، قبل ان تتحلب له الأفواه والحلوق، غير أن صنف آخر من أولئك الكتاب، اختار الحوار باللغة الفرنسية، لا نرى له موجبا، فالمرحية والفصول الناقدة لها، كتبت كلها باللغة العربية، والمنطق العفوي، يقتضي توحيد مستوى الحوار اللغوي، لتكون الكلمة أبين، والدليل أوضح، والاقضية المطروحة أوعى ، وإذا كانت هذه الثنائية اللغوية ، في حياتنا الأدبية وغير الادبية، لها بعض مبرراتها الاستعمارية في التاريخ التونسي السابق، وكانت تعد بحق، لدى المُتقفينَ وغير المُتقفين من التونسيين، أحد الاساليب الاستعمارية الخبيشة، لعزل الشعب عن تاريخه الحضاري، وضربه في أبرز مقوماته الشخصية، وهو اللغة، فأي مبرر لهذه الثنائية، بين مثقفين يزعمون لأنفسهم التحرر والتقدم، والاخلاص في خدمة المجتمع والشعب.

يذكر ابراهيم بن مراد في مجلة حوار الناطقة بالفرنسية (17 ـ 4 ـ 1977) ان المسرحية لا ترفض التراث العربي،

ولا تنكر رسالة الغفران للمعري، وان أبا العلاء أورد في رسالته، ما ينمّ عن سخرية وشك، وان المدني لم يتجاوز ذلك في مسرحيته، ويقول على بلعربي، في جريدة ـ لا بريس ـ الناطقة بالفرنسية أيضا (6 _ 5 _ 1977) ان منطلقاتي النقدية، لا تتلاءم وروح العصر، وإنها قديمة رجعية، وأورد كلاما آخر، مجد فيه المسرحية وصاحبها، واعتبره عبقريا عظيها، يتقدم توفيق الحكيم وطه حسين ونجيبٌ محفوظ !! غير ان واحدا من الاثنين، لم يناقش جوهر القضية الذي أثارته المسرحية، واعتبرته أنا المحور الأساسي الذي بنيت عليه مواقفها، وهو الدين والتراث العربي بعامة، ان المسرحية لم ترفض المدين والمتراث فقط، وإنها تجاوزت ذلك الى الهزء والسخرية بها، واعتبارهما قيما يجب أن تزول، وترهات يجب أن تلغى، وإنه آن الأوإن ليتحلل الفرد من قناعاته الثابتة، والاسرة من روابطها، التي ظلت بها متهاسكة طيلة قرون الحضارة، كان لابد ان يكون هذا هو مجور النقاش والحوار، ولكن الكاتبين انصرف آلي أمور هامشية، مللنا سماعها وتكرارها، بمناسبة وغير مناسبة، فالذين يجدّفون مجددون، والذين يحفظون رجعيون سلفيون، وأنا لا أحب ان أتوقف، لاناقش وأجادل، فإن لحظة النقاش قد ازف ترحلها، وإن اللذين تحدثوا فاطالوا، وناقشوا فعربدوا، مدافعين عن المسرحية، ومعترضين على كتاباتي، سيجدون أنفسهم قد اسقط في ايديهم، بعد ان يقرأوا هذا الحديث.

41

ذلك ان المسرحية، لم تكن صورة جديدة لرسالة الغفران، أو نظرة ثورية للتراث العربي، وإنها هي سرقة موصوفة، وأقباس من هنا وهناك، ليس غير، وإن صاحبها لم يتسلح بعلم جديد أو قديم، أو برؤية عصرية أو تاريخية، حينها أقبل على عمله ذاك، وإنها هو مدّ يده بدون حذر، ليأخذ الكثير من كتب ظنها مجهولة، ثم يسبغ عليها لونا مسرحيا هشا، يبث بين ثناياه، جملا وفقرا ورسوما، كانت النشاز الذي أثار الجلبة والاستنكار.

فقد كنت ببعض مكتباتنا العتيقة، أتصفح ما تمتد اليه يدي، من كتب ومجلات، اذ وقعت على هذا العنوان " دقائق الأخبار الكبير في ذكر الجنة والنار " للامام عبد الرحيم بن احمد القاضي، فأخذت أعبر ببصري على عناوين فصوله، وكنت ابتسم بين الحين والحين، لما أعلم من مبالغات فيه، ليست من الحدين في شيء، وإنها هي سمعيات اسرائيلية ونصرانية، ندد بها الاثمة دائها، تعاظم أمرها في عصور الطلام بالتدقيق، ونشأت في أذهان العامة حولها أساطير، يصعب ان تزول، ولكن شيئا ما، يجعلني أتمهل وأتوقف، فان صورا معينة تقفز الى ذهني، وأخبارا خاصة تتواثب أمامي، وأسهاء محددة، يرن جرسها في أذني، وكان لابد من جلسة عمل ومقارنة، وكانت المفاجأة التي اذهلتني حقا، ولكن سريعا ما تبدد أثرها في نفسي، لعلمي بها يتردد في قلب الواقع

الأدبي والثقافي التوني، وارتباط حركته بالعلاقات الشخصية، التي ترفع من تشاء، وتضع من تشاء، ولكي أمكن القارئ الكريم، من متابعة هذه القضية بكل دقة، أضع بين يديه هذه الحقائق:

أولا: ان صاحب المسرحية، لم يعتمد رسالة الغفران لابى العلاء، في قليل أو كثير، وان ما زعمه في المقدمة، من أنه جدد المعري، وبعثه شابا قويا، يرفض ويتحدى، لم يكن الا محض تمويه ومغالطة.

ثانيا: انه اعتمد اعتمادا كليا، على كتاب " دقائق الاخبار الكبير في ذكر الجنة والنار " للمؤلف المذكور، وان جميع الاسماء ـ سماها هو شخصيات ـ مأخوذة حرفيا، من ذلك الكتاب، وهي: القنديل ـ الطاووس ـ الشجرة ـ المرآة ـ القلم ـ وكذلك: صاحب الكلام ـ صاحب المفتاح ـ القلم ـ وكذلك: صاحب المذهب، وان كان غير الجزء الثاني صاحب العدد ـ صاحب المذهب، وان كان غير الجزء الثاني منها، إذ وردت في الأصل: صاحب الوحي ـ صاحب الصور. . الخ.

وكذلك عدد أبواب السهاء السبع، التي يجتازها أبطال المسرحية، واحدا اثر واحد، واسم كل باب منها، وما كتب من كلام فوقها، (وان كان صاحب المسرحية غير شيئا منها، فيجعلها مثلا هكذا: باب مكتوب عليه ممنوع الضحك، عوض باب الضحى).

ثالثا: فضلا عن الاسماء، والجمل المقتلعة من هنا وهناك، والألغاز الدينية، التي استحوذ عليها من كتاب "دقائق الاخبار" فقد سطا سطوا منكرا على صفحات كاملة، حوّلها في مسرحيته الى (مواقف)، دون ان يشير الى ذلك أدنى اشارة، واقتصر عمله في الأغلب، على احلال كلمة محل أخرى، أو اضافة جملة اعتراضية، ذات نشاز واثارة، أو تلخيص خبر، لينحرف بهدفه في النهاية، عن مدلوله الأصلي، واليك ـ قارئي العزيز ـ البيان مفصلا، يعتمد المقارنة بين النصين، النص الأصلي، والنص المنحول، مع الاشارة الى ارقام الصفحات، في كل من هذا وذاك.

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

1 ـ الغفران

تأليف عز الدين المدنى

1 - الموقف الثاني :

القلم: جاء في الخبر الصحيح، ان الله تعالى خلق شجرة، له أربعة أغصان، فساها شجرة اليقين.

الشجرة : ثم خلق نور محمد ﴿ﷺ في حجاب، من درة بيضاء كمثل الطاووس.

الطاووس: فوضعني على تلك الشجرة المباركة فسبحت عليها مقدار سبعين ألف سنة والسنة كالشهر، والشهر كالأسبوع، والأسبوع كاليوم، واليوم كالساعة، والساعة كالدهر ثم خلق مرآة الحياة.

المرآة : ثم خلقني عز وجل، باطني في ظاهري، وظاهري في باطني، ووضعني باستقبال الطاووس.

الطاووس: فلما نظرت في مرآة الحياة، رأيت صورتي أجمل صورة، ومنظري أحسن منظر، وهيئتي أزهى هيئة فخجلت، ثم خجلت، وأخيرا خجلت من الله تعالى، فانصببت عرقا، فقطرت مني ست قطرات، كل قطرة في حجم بحار الخليقة، ثم قطرت منى قطرة واحدة وحيدة.

الشجرة: فخلق الله من القطرة الأولى أمة محمد ومن الشانية أبا بكر، ومن الثالثة عمر، ومن الرابعة عثمان، ومن الخامسة عليا، رضي الله عنهم أجمعين، جميعهم تيجان من النور، ومن السادسة الانعام واللبن والعسل المصفى، ومائدة المن والسلوى، ومن القطرة الواحدة الوحيدة، القمح والدقيق والخبز.

مسرحية الغفران ص: 24 - 65.

الموقف الثالث :

الطاووس: ثم نظر الله تعالى الى ذلك النور المحمدي، فخلق ارواح الأنبياء من عرق محمد عليه السلام.

القنديل: ثم خلقني الله من العقيق الأحمر، يرى ظاهري من باطني.

القنديل : ثم خلق صورة محمد ﴿ فَهُ ﴾ ، كصورته في الدنيا، ثم وضعها في .

مسرحية الغفران ص: 26

أبجد: فالقيام للصلاة كمثل الالف.

الشجرة: والركوع كالحاء.

الطاووس: والسجود كالميم.

القنديل: والقعود كالدال.

- الغفران - ص : 27.

القنديل: وخلق الله الخلق على صورة اسم محمد ﴿ ﷺ ﴾.

القنديل: فالرأس مدور.

ابجد: كالميم الأولى.

القلم: واليدان.

ابجد: كالحاء.

القلم: والبطن.

ابجد: كالميم الثانية.

القلم: والرجلان كالدّال.

- الغفران - ص : 28.

الموقف الرابع:

المرآة : ثم امر الله تعالى ان تنظر الأرواح الى نفسها

القلم: فمن رأى نفسه في المرآة ؟

rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المرآة: صار صاحب رأى ومذهب وعقيدة

القلم : ومن رأى ابجده وحطيه وهوزه وسعفصه ؟

المرآة: صار كسيدنا صاحب الكلام

القلم : ومن رأى عينيه ولسانه وشفتيه وأذنيه وحاجبيه

وخديه ؟

المرآة : صار كهذا الذي يصنع المفاتيح

القلم: ومن رأى دفاتره وأقلامه ؟

المرآة: صار كسيدنا صاحب العدد

- الغفران -ص : 30

الموقف الثامن :

أبو العلاء: أين قلمي، حتى اجيب عن السؤال؟

ساعد : لسانك هو قلمك

أبو العلاء: أين دواتي ومدادي ؟

مسعد : فمك هو دواتك ، ريقك هو مدادك

أبو العلاء: أين ادواتي وسجلاتي ؟

ساعد: هي خلفك تخفيها، هي عن شهالك تتبرأ منها، هي حول عنقك تشدك الى الذنوب

أبو العلاء: لا أخفي كتبي، ولا أتبرأ منها، فلا أحملها على الخطايا، ولا هي تجرني الى الذنوب، وهي ساطعة كشمس الظهيرة في أم السماء.

- الغفران - ص: 41.

الموقف الثالث عشر:

ساعد : هي كالجسر العظيم، قد بني على النيران الحامية

مسعد : وعلى الجسر قامت سبع قناطر من الفولاذ

الطاووس : منها مسيرة ثلاثة آلاف سنة ، الف منها صعود ،

والف منها استواء، والف منها هبوط

الشجرة: والطريق اخوف من الأدغال

القنديل: والطريق أظلم من الليل

المرآة : والطريق املس من المرآة

القلم: والطريق أدق من السطر

ابجد : والطريق أغرب من حروف غير معجمة

الباز: والطريق احد من مخالب الباز

- الغفران - ص : 55

a by I IIT Combine - (no stamps are applied by registered version)

2 ـ دقائق الاخبار الكبير في ذكر الجنة والنار تأليف الامام عبد الرحيم القاضي

جاء في الخبر، ان الله تعالى خلق شجرة، لها أربعة أغصان فسهاها شجرة اليقين، ثم خلق نور محمد، في حجاب من درة بيضاء، كمثل الطاووس، ووضعه على تلك الشجرة، فسبح عليها مقدار سبعين ألف سنة، ثم خلق مرآة الحياة، فوضعت باستقباله، فلها نظر الطاووس فيها رأى صورته أحسن صورة، وأزين هيئة، فاستحى من الله فعرق، فقطر منه ست قطرات، فخلق الله تعالى من القطرة الأولى، أبا بكر، رضي الله عنه، ومن القطرة الثانية، عمر رضي الله عنه، ومن القطرة الثانية، عمر رضي الله عنه، ومن القطرة الثالثة، عثمان رضي الله عنه، ومن القطرة الخامسة، الورد، ومن القطرة السادسة الأرز.

دقائق الاخبار ص: 2.

ثم نظر الله إلى ذلك النور، فخلق منه أروا َ حهم، يعني خلق أرواح الأنبياء، من عرق مجمد.

ثم خلق قنديلا من العقيق الأحمر، يرى ظاهره من باطنه. ثم خلق صورة محمد ﴿ ﷺ ﴾، كصورته في الدنيا، وضعها في هذا القنديل.

كتاب دقائق الأخبار ص: 3.

ان الله تعالى أمر الخلق بالصلاة على صورة احمد ومحمد. فالقيام كمشل الالف، والركوع كالحاء والسجود كالميم، والقعود كالدال.

دقائق الاخبار ص: 3.

وخلق الله الخلق على صورة اسم محمد ﴿ الله الخلق على صورة اسم محمد ﴿ الله الله الثانية ، مدور ، كالميم الأولى ، واليدان كالحاء ، والبطن كالميم الثانية ، والرجلان كالدال .

دقائق الاخبار ـ ص : 3 .

ثم أمر الله تعالى الأرواح، لينظروا اليها، فمنهم من رأى رأسه، فصار خليفة، وسلطانا بين الخلائق، ومنهم من رأى جبهته فصار أميرا عادلا، ومنهم من رأى عينيه فصار مستمعا ومقبلا، ومنهم من رأى خديه فصار محسنا وعاقلا، ومنهم من رأى شفتيه فصار وزيرا، ومنهم من رأى انفه فصار حكيما.

دقائق الاخبار ص: 17.

اين قلمي، وأين مدادي ودواتي، فيقول له ريقك مدادك، وقلمك اصبعك فاذا ابلغ سيئة استحيا منه، فيقول له يا خاطئ، لم تستح من خالقك، حيث عملتها في الدنيا، وتستحى منى الآن.

دقائق الأخبار ـ ص : 16 ـ

ان الله تعالى، خلق على النار جسرا وهو الصراط، على متن جهنم مدحضة مزلقة، عليه سبع قناطر، كل قنطرة منها مسيرة ثلاثة آلاف سنة، الف منها صعود، والف منها استواء، والف منها هبوط، أدق من الشعرة، وأحد من السيف، واظلم من الليل.

_دقائق الأخبار _ ص : 32

ان العمل الأدبي والفني، لم يكن قط سرقة وسطوا، ولم يكن أبدا اقتباسا وتشويها، وانها هو المعاناة الحق، تنتهي إلى خلق فني متفرد، له خصوصيته المتميزة، ونكهته التي تختلف عها سواها، وان العمل الذي أقدم عليه صاحب "الغفران"

لم يكن فضيحة فقط، تكتب بمداد أسود في تاريخ الادعاء والغرور والزيف، وانها هو ايضا، فضيحة كاشفة لا تغتفر، لمن كنا نجدهم في كل وقت، يتسترون عليه بكل وسيلة، ويقفون الى جانبه باستمرار.

ولكن الحقيقة آن لها ان تظهر، ويسطع نورها فيبهر المرجفين، دعاة الباطل والزيغ، وأصحاب العمل المدسوس، الذي يستهدف التشكيك في قيم الدين والتراث والحضارة، ومنذ الآن لن يكون هناك مجال، لاي حركة فكرية أو أدبية، لا تعلن عن اهدافها بكل وضوح، ولا تقدم البينات التي تجعل أعها مشروعة، فان اليقظة عمت بين القارئين والكاتبين، ولم يعد من السهل أن يستدرجوا الى الخديعة، باسم التقدمية والتجديد، أو أي شعارات اخرى براقة، باسم التقدمية والتجديد، أو أي شعارات اخرى براقة، في كل أجيالنا المتعاقبة.

عند هذا الحد، لا أدري كيف سيواجه انصار المسرحية المسروقة، هذا الموقف الجديد ؟ وكيف يجدون المبررات التي يمكن لها ان تناقش أدلة واضحة، لا شك فيها ولا اختلاف ؟

النقد الأدبي ليس متاهة بغير حدود

روى لى مثقف طلعة، انه قرأ أو سمع، ان رجلا اجتاح بستانا، وأخذ يجمع عيون قطافه، وأطاييب ثمره، متعجلا متخفيا، يريد أن يولى قبل عودة السعى والحركة، ولكن الحارس نجم أمامه أو خلفه فجأة، وأخذ بمخانقه، يعنفه ويشتد عليه، ثم أراد أن يسأله ليعلم خبيئته، قبل ان يقضى في أمره بها هو قاض، فقال: كيف تدفع عن نفسك ما أرى وألمس وأسمع وأشم، وكيف تبرر الفعل المنكر الذي اتيت ؟ فقال الرجل اللص: ما أنا بسارق، ولكن عاصف السريح، حملني فألقى بي داخسل السسور كما ترى، قال الحارس : ولكني أرى سلالا معبأة، وثمرا آخر تتحزم به في ثيابك، فقال: ما هذا بسرق، ولا الى ذلك كنت أقصد، وانها شدة الريح دحرجتني، فكانت ترفعني وتضعني، كالورقة الجافة، وكنت أحاول ان أتماسك، فاتشبث بها يعترضني، واتعلق بها تصل اليه يدي، متجمعا ومتفرقا، وهكذا تطايرت الشار، فامتلأت سها السلال ١١

نحن نتلقى دائما هذه النادرة وامثالها، بها ينبغي لها من سرور يعم المجلس، ومن قهقهات عالية لدى البعض، ولم يتفق لاحد ان تلقاها بغير ذلك، فعنصر المفارقة الذي أدى اليه الارباك، واضح بين، يدركه الصغار في مراحل نشأتهم

الأولى، فضلا عن الكبار، بل ربها يتساوى الوضع والحال، لدى الاسوياء وغير الاسوياء، الا من اشتدت به العلة، وتأزمت به النفس، فخرج عن الحدود الأولية، والمبادئ الضرورية، لكل ادراك عقلى ونفسى.

ولكن يظهر أن شيئا ما، قد طرأ على بعض النفوس والعقول، فسلب مزاياها، واستل رحيقها، حتى غدت كتل أعصاب جامحة، لا ينتظم لها فعل او قول، وانها هي الحركة العشواء، والخبط في المتاهبات، التي انطمست معالمها، والكلام الذي انفرطت عقوده، فرسب في قيعان البحيرات المرة، وضاع في سباخ ملح البصرة، وأخطأ طريقه دائها، الى الأذان الصاخية الى القول فتتبع أحسنه، فكان رغاء، ان وجدت فيه قلة القلة، نشازا وازعاجا، فهو عند الكثرة الكاثرة، من أصحاب الثقافة الجادة، وأهل الطبع السليم، كلام هوائي، لا ينبغي ان يحتفل به، الاكما يحتفل بازالة غبار خريفي، غير ذي مطر.

وآية ذلك، انك تتحدث اليهم متأنيا، بان مسرحية "الغفران " ذات منطلقات خاطئة، ولها دعوة تضليلية جاحدة، وأسلوب معوج في التعامل مع التراث، فيصخبون وينفعلون بكلام، يحاولون به المغالطة فلا يستطيعون، وتكشف لهم بسافر الحجة، المصدر الذي اجتثت منه المسرحية، فينزعجون وتهمد حركتهم مدة، ثم تعلو أصواتهم

مضطربة متنافرة، يرومون درء الفضيحة فلا ينجحون، وسرّ هذا البلاء، ومصدر هذا الانغلاق العنيد، ان أصحابه تواصوا بالباطل، وتوطأوا على السيئة، يريدون محو بصماتها الثابتة، حماية للصاحب الرفيق، وسنادا للصدع الذي انهارت به جدران التجديد المزعوم، وبلاغا كاذبا، عن طليعة ارتكست في الوهاد، ولا بأس من ترديد الأثر ظاهريًا " انصر أخاك ظالما أو مظلوما " (1) وهم مع ذلك يدّعون الكتابة· الأدبية، والنقد الأدبي، والتجديد المسرحي، وما شئت من فنون الأدب، قديمها وحديثها، شرقيها وغربيها على السواء، غير مدركين ان التعصب هو اقتل للفكر والنقد والأدب، من أي آفة أخرى، وان الحركات الفكرية والمدارس الأدبية، والتجمعات الثقافية عموما، لا تلتئم بالعواطف والمصالح والاهمواء، وإنها هي تنشأ وتنمو وتزدهر، في ظلال المبادئ الواضحة، وفي نطاق القدرة الخالقة، والسلائق الطموحة المبدعة، والمدار في كل الأحوال، موضوعية العلاقة، بين الجماعة والمدرسة الواحدة، التي يحكمها فكر حرّ غير جبان، ويستمر بها انتاج أدبي فني، تتوفّر فيه خصال الابتكار الحق، اللذي ارتفع عن الاسفاف، وخملا من التلفيق والدجل

٦ ـ ورد في الحديث الشريف « ولينصر الرجل أخاه، ظالما او مظلوما، قيل يا رسول
الله، انصره مظلوما، فكيف انصره ظالما، قال بنهيك اياه ». رواه البخاري ومسلم.

والخداع، ومن ثم فلا بد ان تنشأ نتيجة لذلك، علاقة نقدية بين أفراد المدرسة أو الجهاعة الواحدة، تراجع المواقف باستمرار، وتقيّم ما هو ملتصق بها، لتصحّ النسبة وتشرف العلاقة، ويكمل بها الانتفاع، هكذا نهض الأدب والفكر والفن ، في ظلال المدارس بأوروبا، وغير أوروبا، ولم نعلم قط في تواريخ الأدب، ان جماعة ما، أقامت علاقتها بين الأفراد، على غير هذا الوجه.

إزاء ذلك، صار لزاما علينا، ان نتصدى لهذه الظاهرة الخطيرة في حياتنا الثقافية والأدبية، وان نبين بجلاء عقم تلك المحاولات، وجنايتها المتواصلة على الثقافة والأدب بتونس، من خلال تلك الأساليب الغريبة، التي تتحرك بها هذه الكتلة الأدبية أو تلك، ومن خلال محاولة فرض اتجاه أدبي أو فكري، لا يستجيب لابسط القواعد الأدبية والفكرية، بداهة منطق، وعفو خاطر، وقد نعجب من سعايتهم في النوادي والمؤسسات الثقافية، وأجهزة الاعلام المختلفة، واستغلالهم فرص العلائق الشخصية، لخدمة اغراض، ليست لوجه الحق الأدبي، وانم لتغطية موقف لبعضهم، قد اهتز لدى القارئين، أو للمسلّ بعمل جاد، يأخذ طريقه الى منزلته الرفيعة، ولهم في ذلك فنون وعجائب، وخطط بعيدة، وأخرى قريبة، يقضون في رسمها الليالي والأيام، واهمين بحلم مستقبلي، يتغير به الناس غير الناس، والأرض غير الأرض والتاريخ غير التاريخ . 57

في هذا النطاق، ينبغي ان توضع حملتهم الأخيرة، حول مسرحية " الغفران " وفي هذا النطاق أيضا، ينبغي أن تفسر ردود بعضهم الصاخبة، التي تحمل مع ذلك، فزعا ويأسا لا يخفيان، وبذلك أيضا، يفسر صمت المعني بالأمر، صاحب المسرحية " عز الدين المدني "، وان كنت أرى أن سكوته رضى، وصمته اذعان وتسليم، لأنه لا يستقيم ان نقبل ردودا بوجهات نظرة متناقضة، حول عمل، صاحبه يدرج بين احياء ير زقون.

ومع ذلك فقد اقبلت - بملال - على هاتيك الردود، اتفحصها لا تبين منطقها النقدي، واسلوب تحليلها للموقف، ومستوى موضوعيتها في الحوار، فالفيتها جميعا، تاتلف في خط واحد، هو محاولة تغيير مجرى الحديث، من موضوع محدد، بسطته في الفصول السابقة بكل وضوح، الى مواضيع أخرى، صحيح أني ناقشت جوهر المسرحية كفكر لا يتلاءم مع مقومات الشعب الحضارية، ولا ينهض على ركائز، لما حسابها في منطق التاريخ والتقدم، ولكني ابنت في الأخير، ان المسرحية ليست من تأليف صاحبها، اذا فهمنا التأليف على الوجه المتعارف، قديها وحديثا، عند نقاد الشرق والغرب، كلاسيكين أو واقعين أو طليعين، على حد سواء، فبداهة الحوار، تقتضي الحوار حول موضوع السرقة، والابانة جائزة، مهدوء، عها ذا كان في الأمر لبسا، وان السرقة الأدبية جائزة،

مرغوب فيها، في عرف دولة الأدب الطليعية الجديدة !!، جوهر الامر اذن، ليس هو التقدمية والرجعية في الأدب والمجتمع، وانها هو النظر في هذه المسرحية المزعومة، من جهة انها عمل ملفق تلفيقا، اعتمد فيها صاحبها، اعتمادا أساسيا على عمل آخر، له صاحب معين، هو الامام عبد الرحيم بن احمد القاضي.

ورغم ان بعض الردود، حاولت ان تبرر السرقة، وإن تأتي ببعض الملاحظات الجزئية لانقاذ الموقف، وكان التهافت فيها باديا، والتناقض واضحا، فاني مع ذلك، سأتوقف عندها زمنا، لا لأجعل الموضوع لجاجا وخصاما، كما يطمحون، وانسما لاضع أمام القارئ الكريم مزيدا من التفصيل، لعله يفيد في التعرف على اصل القضية، والالمام بكل اطرافها القريبة والبعيدة، وقبل ذلك اذكر القارئ، والذين كتبوا أيضا، أن ساحتنا الثقافية، عرفت سابقة مماثلة لعز الدين المدنى، ففي أواسط الستينات نشرت جريرة العمل الثقافية مقالا ، حول ادب " جيمس جويس " بقلم المدني ، فيه طرح لمفهوم الحداثة في أدب القصة، وهزّ بعض الناس رؤوسهم طربا واعجابا، لكن هزتهم تلك، تجمدت عندما أبان لهم أحد أدبائنا الشبان، ابانة قاطعة، ان المقال منقول برمته حرفيا، عن الكاتب الفرنسي "ميشال بوتور" وانطوى الرجل على نفسه مدة، ثم طلع علينا طلوعا جديدا، يحفه

التهليل والجلبة، مما مكن له من ان يغرس أوصالا جديدة، ومن ان يمد عروقا في بحر ثقافتنا الميّت، ولكنه ما عتم ان عاد الى سيرته الأولى.

فهاذا قال " الرفاق " ؟

يتساءل احمد الحاذق العرف، هل " ان المدني بالغباء والسذاجة، حتى يسطو على كتاب أصفر، يعرفه الخاصة والعامة ؟ "، مضيفا ان المدني اشار الى " عن القدامى غفر الله لهم "، ثم يتساءل: "كيف يفسر اشتهال الكتاب المذكور (دقائق الاخبار) على نصين، يلتقيان في نفس الاخبار، وحتى كيفية رواية هذه الاخبار، ايها هو المؤلف الحقيقي ؟ " (1)

نلاحظ أولا: ان هذا الكتاب الأصفر، لم يكن شائعا معروفا لدى المتخصصين، فضلا عن غيرهم، ولوكان معروفا حقا، لوقعت المقارنة بينه وبين مسرحية الغفران منذ البداية، اما ان اشارة "عن القدامى" تقصد الكتاب بالذات، فهو كلام لا محصل له، لان القدماء كثيرون، وآثارهم لا حصر لها، ثم ان صاحب المسرحية ذكر العبارة كالآتي: "عن أبي

انظر مقالة "المدني ليس ساذجا ليسطو على كتاب اصفر"، جريدة الصباح التونسي، 17 ـ 6 ـ 1977 ـ وانظر مقالين له بنفس الجريدة، الأول بتاريخ 10 ـ 6 ـ 1977. والثاني بتاريخ 10 ـ 6 ـ 1977.

العلاء احمد بن سليمان التنوخي المعري، وغيره من القدامى، غفر الله لهم اجمعين "فهو هنا يؤكد على ابي العلاء، وان مسرحيته تعتمد أساسا على رسالة الغفران، أما كلمة "غيره" فلم تكن الا دخانا، يخدع به الابصار لا غير، أما ان دقائق الاخبار، يشتمل على نصين، حول موضوع واحد، وايها هو المؤلف الحقيقي، فذلك امر محير حقا، لدى الرفاق، هؤلاء الذين يتهافتون على الكتابة، ومراجعة التراث ورفضه، تصور أيها القارئ، ان الجهاعة لا يفرقون بين الكتاب وهامشه، رغم ان ذلك مذكور على الغلاف.

ثم يحس الكاتب، كأن ما قدمه لا يقنع احدا، فيذهب الى ان المدني قام بمسرحة كتاب دقائق الاخبار، وهي "ضرب من اعادة الكتابة، تنطلق من نصوص جاهزة، لتعطيها ابعادا جديدة"، غير ان المتأمل في مسرحية الغفران، لا يجدها عملا ممسرحا، كها هو متعارف عند نقاد المسرح وكتابه، ضرورة ان المسرحة عمل ثانوي في الكتابة المسرحية، وإن أغلب الذين ينهضون بذلك هم المخرجون، حينها يعد لون النصوص، حذفا وإضافة، ليتيسر لهم تقديمها مسرحيا أو سينهائيا، وقد شاعت في السنوات الأخيرة، بمصر خاصة هذه الطاهرة، فقدمت أغلب أعمال توفيق الحكيم ونجيب محفوظ وطه حسين وغيرهم، على المسرح والتليفيزيون والسينها، ولم نقرأ أو نسمع، ان الذين قاموا بتلك المسرحة،

هم مؤلفون أو عباقرة مجددون _ كما ادعى المدني واصحابه _ وانها هي أعمال يقومون بها تلقائيا، تدخل في صميم عملهم المعتاد، وهدفهم ان يقربوا تلك الآثار الجيدة الى الجمهور، وان ينشطوا حركة المسرح بالوان جديدة، في زمن اشتدت فيه ازمة الخلق المسرحي والفني، ثم لماذا ـ لو صح ذلك ـ يخفي علينا المدنى الكتاب الذي مسرحه، هذا من جهة، ومن أخرى، فان هذا العمل الذي قدمه المدنى، لا يمكن أن يعد " اعادة كتابة " لانه يتنافي وأساليب هذا الفن، فنحن نذكر جيدا، ان أعمالا كثيرة لا حصر لها، أعيدت كتابتها، وشاهدها الناس وقرأها القراء، وأعجبوا بها أيما اعجاب، وان اعادة كتابتها لم تزدها الاثراء وقوة، كاوديب الملك، وانطيغون واليكترا، وشهرزاد وفيدرا، ولكن الفرق ان هؤلاء الذين استوحوا التراث أو " اعادوا كتابته " كما يسمى البعض ذلك، لم يستعيروا ولو سطرا واحدا من الكتب التي جددوها، ومن النصوص التي انطلقوا منها، وان ابقوا على الخطوط العامة للنصوص، وعلى الشخصيات التي تقمّصت الأحداث والمواقف، لو ان المدني انطلق من نص دقائق الأخبار، واعاد صياغتـه باسلوبـه الخاص، وضمّنه قضايا معاصرة أو غير معاصرة، لقلنا انه استوحى نصا تراثيا، أو اعاد كتابته، اما ان ينطلق من نص غير معلوم (لانه لم يشر اليه) ويسلخ اجزاء كثيرة منه، بدقة فذة، ويعقد لنا مقدمة، يشرح فيها

اسلوب تجديده لابي العلاء المعري، وان طريقته الجديدة تزرأ بطرق الآخرين، من أمثال العقاد وطه حسين وبنت الشاطئ، فذلك هو التناقض الغريب، الذي لا تفسير له الا ان صاحبنا يريد خداعنا، وتشويه الصورة لكل عمل أصيل خلاق.

وليعلم الرفاق (2) ان النقد الأدبي، قد حدد كل هذه الابعاد، ورسم قواعدها، وابان لها شواهدها في الشعر والنشر، وان هناك بابا كبيرا عند النقاد والعرب، سمّوه "السرقات الأدبية"، وانهم لم يتركوا فيه كبيرة أو صغيرة الا احصوها.

 ² ـ نشرت ردود اخرى، كتبها بصفة خاصة، الناصر بن الشيخ، تأييدا للمدني، ونشرتها جريدة الصباح بالتواريخ التالية :

^{.1977}_5_25_

^{.1977 - 5 - 27 -}

^{.1977 5} _ 28 .

هذا فضلا عن ردود اخرى، نشرت بالفرنسية في جريدة "لابريس" ومجلة "حوار" الناطقتين بالفرنسية والصادرتين بتونس.

أدب المعراج

نقلت إلينا الأنباء منذ أمد، أن عددا من المؤسسات الرسمية، في كل من الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة الام بكية ، تعكف الآن مجدّ ، على دراسة امكانية وجود طاقة نفسية خاصة _ بشكل علمي مؤكد _ لدى بعض الأفراد، بموجبها يستطيعون التأثير في غيرهم من الناس، رغم ما يفصل بينهم من مسافات، وان هذه الأبحاث اذا وفقت، وتلك التجارب اذا نجحت، فانها ستحقق نتاثج، قد لا يستطيع العمل الآلي ان يحققها، على الوجه المطلوب الذي يريدونه، وقد سبق هذه الانباء الغريبة، بفترة طويلة، ظهور سيل كثيف من الكتب والدراسات، حول العقل الانساني وقدراته الخفية، ومشاعره الباطنة، وما تحتوى عليه من خوارق، يذهل لها المنطق المتعارف، وما ارساه من خضوع المعلول للعلة، وارتباط السبب بالنتيجة، بل ان _ كولن ويلسون ـ الكاتب الانجليزي المعروف، وهو احد أقطاب الوجودية المعاصرة، اصدر كتابا عن "القوة الخفية " و " القوى الغريبة " التي تسكن النفس الانسانية، وإنها في احيان كثيرة، لا تخضع لنظام معروف، أو سلوك تواضع عليه الناسي.

ومهما تكن المدوافع التي حركت بعض المؤسسات والأقلام، لاثبارة هذا الموضوع، وابرازه في صورة الحدث الخطير، الذي سيغير من واقع الحياة، ويبطل من تأثير العقل المنطقى في تسيير شؤونها، وما يترتب على ذلك من اندفاع بعبض الناس، وراء الوهم والخرافة، وتجاوز منطق حضاري، اجهد الانسان نفسه كثيرا، حتى بلغ أوجه في العصر الحالي، فان هذا الموضوع مع ذلك، لجدير بكل تدبر وتامل، لسركنه هذا الانسان العجيب، الذي امتزجت فيه الملكات المتغايرة، وتسلطت عليه قواها المتجاذبة، فظل يخضع لتأثيرها، عبر تاريخه الطويل، صعودا وهبوطا، يبنى ويشيد مرة، ويهدم ويدمر أخرى، يعقد له سببا بهذه الدنيا الكنود، حسب أوضاع دبّرها تدبيرا، أو حسب قيم صارمة انتهجها انتهاجا، فتسر بها حياته، مضطربة متقلبة، يسعد بها حينا، ويشقى بها حينا آخر، لا هو عنها راض ولا هو بمنهجه قانع، فينأى عنها، ويتجاوز خطها المرسوم، ويركب جناح خياله، الى عوالم أخرى، تضيع فيها مسافات مكانها، ووحدات زمانها، فيحقق فيها ما عجز عن تحقيقه في عالمه الارضي، ويرسم صورا اخاذة، تزداد بها حياته تكاملا، ووجوده بها خصبا، وهو بكل ذلك يضيف جديدا الى عمله في دنياه، التي ضاق بها كثيرا، ويعبّد لاجياله المتعاقبة، سبل البحث عن مجاهل الكون، وغوامض الوجود فيه.

من خلال تلك الرغبة العارمة، نشأت تصورات الانسان القديم، لما وراء الطبيعة، وبسبب من ذلك، نشأت آداب عديدة عبر التاريخ، حول عروج الأرواح الانسانية بعد المات، الى مصادرها الأولى في السماوات، وقد اتخذت لها في بعض الفترات، طابع العقيدة المقدسة، وفي بعضها الآخر، طابع التفلسف المثالي، فكان ذلك الأدب الأسطوري الذي ظهر باليونان، متمثلا بصفة خاصة في الالياذة والاوذيسة، وذلك الأدب الفرعوني القديم، متمثلا في كتاب " الموتى "، وكان ذلك الأدب الذي نشأ حول " التوراة "، وكان ذلك أيضا الأدب الذي نشأ في ظل الحضارة العربية الاسلامية، والذي عرفناه في عدد من النصوص المتصلة بالتفسير القرآني، وحول الأحاديث النبوية الكريمة، وما تمثل كذلك في عدد من النصوص الابداعية، كرسالة " التوابع والزوابع " لابن شهيد الاندلسي، و " رسالة الغفران " لابي العلاء المعرى، ولك ان تقول مثل ذلك بالنسبة لامم أخرى كثيرة، كالصين والهند، وأقوام أوروبا الغربية والشرقية على السواء.

غير ان الملفت للنظر، هو ان هذا الأمر اتسع اتساعا كبيرا، بالنسبة للحضارة الاسلامية، وبخاصة في فترات ضعفها، وان كتبا كثيرة وضعت مستقلة، لتقرير حالات العروج، ووصف اماكن النعيم والجحيم والحساب، وما سبق ذلك من نزع للروح من جسدها الفاني، ومن امتحان قاس

في القبر الذي انتقلت اليه، مع العلم ان هذه الاحوال، دخيلة على عقيدة الاسلام، وإن القرآن والأحاديث النبوية الصحيحة، لم يتعرضا لها الا في حدود ضيقة، حينها يكون الأمر متصلا بالجنة التي أعدت للمتقين، أو بالنار التي سعرت للكافرين، امّا ماعدا ذلك، من تفصيل للقبر، كيف تكون ضمّته، والسماوات وكيف تنتقل الأرواح اليها وتستقر بها، أو كيف تتبدّى الملائكة، وفي اي شكل تكون، رهيب أو غير رهيب ؟ فتلك أمور لا صلة لها بالقرآن والحديث، وانها هي مركبة تركيبا، وضعت وضعا، لا يقبله الفكر الديني الاسلامي، القائم أساسا على منطق في الخطاب، متفق وطبيعة التصور العقلي للانسان، في فهم الأشياء الحاضرة والغائبة على السواء، ومما زاد الأمر خطورة، ان العدد الكبير من الناس، منهم بعض المثقفين، يعتقدون اعتقادا جازما، بصلة تلك الروايات بعقيدة الاسلام، بل انها عندهم من قضاياه الجوهرية، التي ينبغي ان يتوقفوا عندها طويلا، ليناقشو ويجادلوا ما بها من خروج عن حدود العقل، وما تطفح به من جبروت رباني، يتنافى وصفة كهال العدل فيه، وتجاوز بعضهم ذلك، الى محاولة وضع " عمل مسرحي " يعتمد فيه اعتمادا أساسيًا على أصول هذه القضية، ورغم ان صاحب هذا العمل المسرحي، وهو عز الدين المدني، ذكر انه اعتمد " رسالة الغفران " لابي العلاء، الا اننا استطعنا ان نكتشف

بكل وضوح وجلاء، ان عمله المسرحي، المسمى بالغفران، لم يكن الا عملا مشوها لكتاب " دقائق الأخبار " لمؤلفه الامام عبد الرحيم بن احمد القاضي.

ان صاحب هذه المسرحية، وغيره من الكتاب، لهم ان يرجعوا الى ما يشاؤون، من كتب التراث الأدبي وغير الأدبي، ولهم ان يستوحوا ما شاء لهم الاستيحاء، وان يبعثوا لنا من تلك الأصول الأولى، أدبا يتفق ومفاهيم عصرنا المتطورة، وان يقدموا لنا أساليب تحليل جديدة، نراجع بها مشكلات واقعنا، ونستبصر بها قضايا التحول المصيرية الكبرى، ولكن شرط ان يلتزموا بحدود القيم الاصلية الثابتة، التي نهض عليها ذلك التراث، وقامت بها تلك الحضارة الكبرى، وبشرط أيضا، توفرهم على مقومات الفن الضرورية، لانها وبشرط أيضا، توفرهم على مقومات الفن الضرورية، لانها هي الأساس في كل عمل ابداعي، والا انقلب الى تهريج وفوضى، فاذا أصبح انتحالا وسطوا، فتلك هي الطامة الكبرى.

ان التراث العربي الاسلامي متنوع، وحافل بالامكانات الفذة، التي يستطيع أي فنان أصيل ان يرجع اليها، وان يسوي منها قطعا أدبية رائعة، تلبّي احتياجات عصرها، من منظور وعيها التاريخي الجديد، من جهة، وتربط أواصر الصلة الحميمة باضيها المجيد، كحلقة جديدة، تتكامل بها سلسلة تراث حضاري، ينبغي ان يستمر صعوده حتى سلسلة تراث حضاري، ينبغي ان يستمر صعوده حتى

النهاية، من جهة أخرى، لهذا فان المسؤولية تعظم وتشتد، عند الاقدام على مثل ذلك العمل، فليس كل كتاب يكتب بالعربية، هو جزء من تراثنا، وإنها الذي يستحق ذلك بالفعل، هو الذي يعبر عن خصائص تلك الحضارة العربية الاسلامية، ويبرز جوهرها الأصيل، الذي تحددت به مفرداتها، عبر عصور النقاء الخالصة، بل ان القضية لتنعكس انعكاسا، وتنقلب أوضاعها جملة، اذا لم نوغل في التمعن، ونحرص الا نقع في السهولة المجانية، وربها يغر البريق البعض فينخدعون، فاذا هم ينحرفون انحرافا شنيعا، لا يستطيعون معه، ان يكون لهم تاويل يذكر فيعذر.

لقد تراءى للبعض، ان النصوص المتعلقة بأدب المعراج "هي نصوص اسلامية، نابعة من جوهر العقيدة الدينية، فاقبلوا عليها يدرسونها، ويستخرجون منها ما يعن لهم، من آراء ونظريات وصور، ويقدمونها للمحاكمة، ساخرين مرة، رافضين مرّة أخرى، دون ان يتمهلوا قليلا، ليعرفوا صلتها الحقيقية بالحضارة والدين الاسلامي، لذلك تشتد الحاجة في هذا الوقت بالذات، لرفع هذا اللبس، الذي يغشي بضبابه كثيرا من جوانب عقيدتنا وتراثنا، الذي بقي مدة طويلة من الزمن مهملا، دون عناية مسؤولة، تحيط به الأساطير الاسرائيلية، كها وردت في التوراة، بعد ان اصابها التحريف، وغير التوراة، وتستبد به روايات نصرانية، حظ التحريف، وغير التوراة، وتستبد به روايات نصرانية، حظ

الخلط المتعمد فيها أكثر من أي شيء آخر، فقد ذكر الدكتور احمد أمين: " انه في عصر التابعين، تضخم التفسير بالاسرائيليات والنصرانيات لكشرة من دخل منهم في الاسلام، وميل النفوس لساع التفاصيل عما يشير اليه القرآن، من احداث يهودية ونصرانية، وقد تتبعنا في تفسير ابن جرير الطبري، كشيرا من الأيات التي وردت عن بني اسرائيل، فاذا بطل الرواية فيها وهب بن منبه، وهو من يهود اليمن واسلم، فكان يقص كتب اليهود واحاديثهم من غير تحر دقيق، ومن غير ان تصبغ روايته صبغة علمية. . . كما تتبعنا كثيرا من الآيات التي وردت عن النصاري، فحاذا كثير مما ٢ يرويه الطبري عن ابن جريح، وابن جريح هذا، هو عبد الملك بن عبد العزيز بن جريح، ويقول الذهبي في " تذكرة الحفاظ " انه من أصل رومي ، فهو نصراني الاصل ، ويقول عنه بعض العلماء، انه كان يضع الحديث، وانه تزوج تسعين مرة، زواج متعة " (1)، والتفسير بالاسرائيليات والنصر انيات، يقصدون به الروايات التي تروى لشرح آية من آيات القرآن الكريم، وهي مأخوذة في أغلب الأحوال من التوراة أو الانجيل، او من الاساطير المتداولة بين اليهود والنصارى، فكان اذا تليت عليهم آية فيها " اشارة الى بدء

¹ ـ أحمد امين، فجر الاسلام، ص : 5. 6، ط : دار الكتاب العربي، بيروت.

الخليقة ، طلبوا بقية القصة ، وإذا تليت عليهم آية فيها اشارة الى حادثة لنبى ، لم يقتنعوا الا باستقصائها ، وكان الذي يسد هذا الطمع التوراة، وما علق عليها من حواش وشروح، بل وما ادخل عليها من اساطير، وقد دخل بعض هؤلاء في الاسلام، فتسرب منهم الى المسلمين كثير من هذه الاخبار، ودخلت في تفسير القرآن، يستكملون بها الشرح " (2). ويعلل ابن خلدون لذلك، بان " العرب لم يكونوا أهل كتاب ولا علم، وإنها غلبت عليهم البداوة والامية، وإذا تشوقوا الى معرفة شيء مما تتشوق اليه النفوس البشرية، في اسباب المكونات، وبدء الخليقة وأسرار الوجود، فانها يسألون عنه أهل الكتاب قبلهم، ويستفيدونه منهم، وهم أهل التوراة من اليهود، ومن تبع دينهم من النصاري، وأهل التوراة الذين بين العرب يومئذ بادية مثلهم، ولا يعرفون من ذلك الا ما تعرفه العامة من أهل الكتاب، ومعظمهم من حمير، الذين اخذوا بدين اليهودية، فلم اسلموا بقوا على ما كان عندهم، مما لا تعلق له بالاحكام الشرعية، التي يحتاطون لها مثل اخبار بدء الخليقة، وما يرجع الى الحدثان والملاحم وأمثال ذلك " (3).

² ـ نفس المصدر: ص: 200.

³ _ مقدمة ابن خلدون، ص: 439 _ 440 _ المكتبة التجارية بمصر.

فانت ترى، ان المعلومات التي كان يقدمها أمثال كعب الأحبار، ووهب بن منبه، وعبد الله بن سلام وأمثالهم، فضلا عن انها اجنبية غريبة عن جوهبر الاسلام، فهي سطحية لا عمق فيها ولا ثراء، املتها اخيلة قاصرة، لا قدرة لها على النفاذ إلى حقائق هي دقيقة بطبعها، عجز العقل المتحضر المتفلسف نفسه، ان يحيط باسرارها، ولولا خشية التكرار والاطالة، لقدمت للقراء الأعزاء، الكتاب الذي اخذ عنه "عز الدين المدني" مسرحيته "الغفران"، ولبينت لهم ان كتاب "دقائق الأخبار في ذكر الجنة والنار" الذي ترجمه إلى الألمانية المستشرق الألماني الأستاذ "وولف كيبيك" (4) منذ اكثر من مائة سنة، هو في جملته وتفصيله، اخبار اسرائيلية، أو سمعيات اسرائيلية كما يقول المفسرون، وأبطال أخباره هم أبطالها التاريخيون، ابن سلام وكعب الأحبار.

وصفوة القول، ان أدب المعراج هذا، هو أدب لا ينبغي أن ينظر إليه على أنه أدب ديني، يعكس التصور الاسلامي لبدء الخليقة، ومصيرها في عالمها الأخروي، وإنها ينبغي أن ينظر إليه، على أنه أدب يصور جانب الخرافة والاسطورة، في فكر اقوام وأفراد، حظ الرقي العقلي والحضاري بعامة، عندهم جد قليل.

ظاهرة الجنون والانتحال

من المعلومات الشائعة في علم النفس التحليلي، ان الأدب يأسر قلوب الكثيرين، من أصحباب الاختلال العصبي والنفسي، وان احوالا غامضة، تستولى على عقولم، تدفعهم دفعا الى ان يكتبوا القليل أو الكثير، والى ان ياتوا من الحركة والاشارة، ما يخيل اليهم في بعض ساعات الصحو، انهم أدباء ، وان ما ينشئونه من ألوان الكلام ، هو أدب رفيع ، أملته الضرورة العبقرية، وانهم لا يقلُّون في أحسن الأحوال، عن أولئك الأدباء المشهورين، الـذين يتخطف الناس نتاجاتهم، وتسعى اليهم أجهزة الاعلام، لتقيد الشاردة والسواردة مما يظهر من أحوالهم، لذلك فانهم يقتحمون المجالس والندوات، ويعلنون من الكلام ما يبتسم له بعض الناس سخرية، وما يبتئس له بعضهم الآخر، أسفا وحزنا، على ما أصاب هذه النفوس من ألوان الشر والبلوى، وما تعرضت له من قسوة الحياة والظروف والمجتمع، ولكنهم في النهاية، يخرجون مندفعين، كما اقبلوا على المجالس الأدبية مندفعين.

ان اكتشاف هذه الظاهرة المرضية، لا يحتاج الى كبير تدبر، أو طويل توقف، تكفى النظرة العابرة، حتى تُرسم الدائرة المقفلة ، ويمضى كل في طريقه بسلام ، أو غير سلام ، بيد أن ظواهر أدبية أخرى، ترسم لها من فنون الاستخفاء والتمويه. ما لا يفيد معه التدبر الطويل أو القصير، بل لابد أن تتوافر عوامل متعددة، قد تكون الصدفة احداها، حتى تفك الغازها، ويتعرف الباحث المتأني الى الحقائق الخفية التي نسجت خيوطها، وقدمتها بذلك البريق اللامع، الذي يخطف الأبصار، ويحوِّلها عن مقاصدها الجميلة، تلك هي ظاهـرة الانتحـال الأدبي والفني، والسرقـة الكاملة، أو غير الكاملة، فقد يبلغ بها الاحكام، ان تخفى ويتداولها الناس، ولا يعرفون من أمرها الا الاشارة العابرة، أو الغمز الخفي، الذي لا يقدم بين يديه، دليلا قويا أو ضعيفا، وفي أحايين أخمري، يلمع اسم أدبي، وتنتشر له شهرة، تتجاوز حدود الوطن الضيق، فيعلق عليه القراء آمالا عريضة، ويتحدثون الى أنفسهم وإلى بعضهم بعضا، بأن أدبنا استقام على الطريق، وإن اليتم الأدبي قد انتهى، وإن التاريخ الأدبي، ينبغى ان يكتب منذ الآن، ولكن المفاجأة المدوية تقع، فاذا ذلك الاسم اللامع، بريق يتبدّد، وإذا هو من صنع " اليد الخفيفة " التي تمتد بلين الى آثار الغير، فتسلب وتشوه وتقتبس وتترجم، ولاحظ لها في آخر الأمر الا الاحتيال، والا الفراغ المرعب، يعلن عن نفسه بذلك السقوط العجيب، ويتعجب الناس في تعليل هذه الظاهرة، هل هو خلّب الشهرة، تغري وتعمي وتصمي ؟ أو هو السعي الى المال والثروة والوظيف ؟ أو هو عمل من أعمال الضعف النفسي والانحلال الخلقي، الذي لا بجد له اشباعا، في غير المهارسة الشاذة !! ؟

ومن حق الناس ان يتعجبوا، وان يمعنوا في التعجب، فان هؤلاء المنتحلين، يمضون في أعالهم المعتادة، كأن شيئا لم يكن، وكان هذا الناقد أو ذاك، لم يكشف للرأي العام الأدبي حقيقة الأمر، وكأن الناس لم يعرفوا ما ينبغي ان يعرفوا، ولم يتحدث الحديث الواجب، الذي يقتضيه الحرص على حياة أدبية وثقافية جادة، تنطلق من قاعدة متينة، وتواصل طريقها بتؤدة، حتى تبلغ كما لها المنشود.

لقد عرف القراء في السنوات الأخيرة - آخرها سرقة المدني الوانا من الانتحال الأدبي والفكري، في اكثر من جنس أدبي واحد، وعرفوا ان لا حجة لاصحابها في قليل أو كثير، ضرورة ان الادانة قاطعة، وإن دفعها لا يمكن بحال، ولكن الغريب، ان مؤسسات ثقافية واجتهاعية كثيرة، مازالت متشبثة بهم، وتقدم لهم العون والدعم، الذي لا يقدم عادة الا للمبدعين الحقيقيين، هل هو الانتحال الاجتهاعي، يفرض نفسه أيضا، ويكمم بعض الأفواه، فلا تقدران تلتزم بالقرار الواجب؟

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ان اخشى ما نخشاه، ان تتكرس هذه العادة السيئة بين ناشئتنا الأدبية الجديدة، وان تدفعهم السهولة الاعلانية، الى ان ينخدعوا، فيحسبوا الأدب عملا سهلا، حظ اليد العمياء فيه، أكثر من حظ الخيال والعقل والابتكار، وان قصارى ما يطلب اليهم، ان يقرأوا كتابا، فينسخ أو يقلب أو يترجم، ولا شيء بعد ذلك،

وحتى نحول دون ذلك، فان الواجب الوطني والقومي والاخلاقي والأدبي، يدعو ألى اليقظة المستمرة، وإلى ان تكون الصراحة الصارمة، هي لغة الحوار الوحيدة.

في المسرح التونسي

يقام بتونس أسبوع للمسرح، يتجدد بانتظام منذ سنوات عديدة، تعرض فيه على الجمهور ألوان من الفن المسرحي، مما انتخبته فرق التمثيل بالعاصمة وسائر الولايات الأخرى، من أعمال قدّرت انها جيدة أو مقاربة، وتعقد فيه ندوات للنقد المسرحى.

ومن غير شك فان هذا الاسبوع السنوي، سيكون مناسبة مهمة، للوقوف على خصائص هذا المسرح، الذي بذل له من العناية والتشجيع ما لم يبذل ـ فيها اتصور ـ لعدد من القطاعات الثقافية الاخرى، التي لا تقل خطرا عن المسرح، في النهضة بالمجتمع، والسمو بالفكر والذوق والعاطفة جميعا، وسيتمكن الجمهور والنقاد وغير النقاد من ان يتعرفوا الى مستويات الفن الذي قد يكون وصل اليها، والى الحدود التي قد يكون تعطل عندها، فعاقته عن ان يبلغ شأن الفن الرفيع قد يكون تعطل عندها، فعاقته عن ان يبلغ شأن الفن الرفيع النفس، ويكشف لها من الرؤى الايجابية، ما تقتحم به مصاعب حياتها الكثيرة التي لا تكاد تنتهي، وسيكون من وجه آخر، فرصة لأن يتعرف أهل هذا الفن أنفسهم، من الدين يقومون بالتمثيل والاخراج وسائر العمليات الأخرى، التي لها صلة قوية أو ضعيفة بالتمثيل العمليات الأخرى، التي لها صلة قوية أو ضعيفة بالتمثيل

المسرحي، على رأي الأخرين، مختصين أو غير مختصين، فيلمسوا بأنفسهم ما يؤاخذون به، وما ينتظرهم من جهد عظيم، حتى يحققوا كمال الفن ورفعة الجودة، وحتى يجعلوا للأمل العريض الذي علق عليهم معنى، لا يتبدد فيذهب سدى.

ونح لا نريد ان نكون قساة، فنرفض ما يعرض أمامنا من ألوان هذا الفن، أو ان نقف موقف الجمود لعدد من الأعمال، بذل أصحابها في سبيلها ما ينبغي أن يحمدوا عليه، وان يكونوا جديرين بشيء من الثناء والشكر، لاننا ندرك جيدا، ان طريق الفن صعبة وملتوية، وانه ليس من السهل الجري دون تعثر، أو أن تحقق الذروة في فن مازال جديدا في حياتنا.

ولكن لابد من ان تقال كلمة أو كليات، تشير الى ما ينبغي ان يقال، وإلى ما يحسن بأهل المسرح عندنا، ان يتعرفوا عليه من وجوه الرأي الاخرى، التي تستهدف بناء حياة مسرحية قوية، لا ضعف فيها ولا قصور، وإنها هي تمضي مستقيمة جادة، تحقق من الأهداف المتنوعة، ما تحققه الحياة المسرحية الاخرى في كثير من دول العالم الراقي، أو التي اصطلح على تسميتها بذلك.

أول ما يتبادر الينا في هذا السبيل، ان أغلب كتاب المسرح عندنا، وأغلب مخرجينا، اندفعوا في وجهة فنية معينة، يغلب

عليها التجريب والبحث كما يقولون، وأوغلوا في ذلك ايغالا، خيل للكثيرين معه، ان الفن المسرحي الصحيح، لا يمكن ان يتحقق الا من خلال هذه الوجهة، والا من خلال هذا . الطريق، التي سارت فيها الاغلبية، بينها المتدبر في النتائج الراهنة التي وصل اليها اصحابنا، يجدان اكثر المسرحيات التي عرضت، استهلك بعضها بعضا، واقتبس بعضها من بعض، وسارت محاورها في مناهج، تبدو في الظاهر مختلفة، ولكنها في الحقيقة تدور في منهج كبير واحد، هو المنهج التجريبي، انا مدرك ما لمسرح - بريخت - الملحمي التعليمي من اهمية وذيوع في كثير من مجتمعات عصرنا، وإدرك ما يمتاز به من فعاليات التغيير الفكري والاجتماعي، ولكن هذا المسرح، ليس هو المسرح الوحيد الذي يحقق تلك الغاية، ويحقق دور الفن في الحياة والمجتمع، وإنها هناك مسارح أخرى كثيرة، تقوم بجانبه أو يقوم هو بجانبها، بل احسب ان تأثيره لا يبلغ مداه، الا بوجـود ألوان أخرى من المسرح، لها هي أيضا مناهجها في التعبير والتأثير كذلك، وتملك ان تقدم لنا الغذاء الحي، الذي نحتاجه في هذه المرحلة من التطور، ما لا يستطيع هو ان يقدمه لنا.

ان من السهل ان تجرب وتبحث، في المسرح وغير المسرح، ولكن ليس بالضرورة، ان تحقق نتائج فنية رائعة، تهز المشاعر البعيدة، وتحرك الافكار من سكونها المعتاد، وتذهب بالنفس

مذاهبها، في تصور جديد للحياة، وفيها يمكن ان تستحيل اليه من تغير ايجابي، ذلك رهين بقدرة خاصة، واستعداد فكري وفني معين، يصدر عنه رجل المسرح، نخرجا كان أو مؤلفا، اذ يتصدى لمادته الغفل، فيسوي منها اثره المتميز، فاذا هو الامتاع يستولي على النفس فيطربها، واذا هو السرؤية البصيرة، تتمكن من العقل، فتقوده الى طريق هدايته، واذا هو التجربة تتمحص فتعتني بها الحياة، وتتسع بها دروبها، ويسلكها السالكون فاذا هم على دراية.

من هنا جاء السقوط الفني لكثير من الأعال المسرحية، التي قدمت خلال السنوات الماضية، فقد رأى الكثير من اصحابها، ان الأثر المسرحي يمكن ان يرتجل، وان يبحث بحثا عن مادته، من هنا وهناك، وانه يكفي ان تضع خطوطا عامة لمسرحيتك، وان تجعل لها شخصيات، "تسمى او لا تسمى"، ثم تسعى إلى المقاهي والأسواق والبيوت، فتتحدث إلى من تحب ببعض ألوان الحديث، وليتحدث اليك بها يشغل نفسه، من هم صغير او كبير، ثم انكفئ إلى مكتبك، ورتب ما ينبغي ترتيبه، وليكن حبكك لما رأيت وسمعت دقيقا، حتى يظهر قالبك المسرحي المخطط، واقعيا او هو ادنى إلى مشاكلة الواقع، فإذا رأيت الاستعانة بعدد من اصحابك وغير اصحابك، فلا جناح عليك، فلهم ان يعد لوابالحذف المرابية على التعديل، غير انه يلطف بك ان تذكر

اسماء هم إلى جانب اسمك حين يظهر، فإذا وجدت القائمة قد طالت، فلا مندوحة لك حينئذ، من الاعلان بشجاعة، ان النص جماعي، ولكن لابد لك من ان تصرح ساعتها ايضا، انك مجدد في هذا الفن، وان الكتابة القديمة التي ينهض بها مؤلف واحد، اصبحت لا تلائم العصر، ولا تطور الفن المسرحي نفسه.

هكذا يكتب عدد من الكتاب مسرحياتهم، وهكذا يعرضونها على الناس في دور المسرح المختلفة، والغريب انهم يبتئسون اشد ما يكون الابتئاس، حين يقال لهم، او يكتب عنهم، ان هذه الأعمال المسرحية مفككة وغير مترابطة، وان حط الاثارة والتهريج فيها يطغى على حظ الفن، فلا يكاد يبين، وان الفكرة المركزية ضائعة، او انه يلقى بها القاء فجا لا جمال فيه ولا تفنن.

ان الكتابة للمسرح ولغير المسرح، ليست من السهولة بهذه الدرجة التي يتصورها اصحابنا، وانها هي اشق من ذلك، انها قدرة، لا تؤتى الا للذين استعدوا لها طويلا، بالدراسة وغير الدراسة، ووقع في انفسهم ذلك الاجلال العظيم للفن، فلا يقدمون عليه الابها يقتضيه مقامه، من تهيب واحترام ليست الكتابة واجبا مؤكدا، على كل من قرأ كثيرا أو قليلا او فرض عين، على كل من سمحت له الظروف أن يكون موظفا او عاملا بقطاع المسرح، انها امكانية، تتاح لهذا ولا تتاح للذاك.

غير بعيد من هؤلاء من التجأ إلى وقائع التاريخ المعروفة وغير المعروفة، يأخذ منها اعماله المسرحية، فهو يأخذ نصوصا متقاربة ومتباعدة يلحمها إلى بعضها، بعد ان يغير فيها القليل او الكثير، وبعد ان يضيف إليها اشياء واحاديث، مما يقع في حياة الناس الجديدة، ثم يخرج علينا بانها اثر مسرحي جديد، لا عهد للحياة المسرحية به، قديمة كانت او حديثة، بينما هي في الحقيقة مجموعة نصوص معروفة، وضعت حرفيا كما هي، او وضعت بعـد ان اعيدت كتابتها، كيف نحكم على هذا الأثر؟ إ او قل كيف نسميه ؟ بعضهم يقول إن هذا الفن العظيم أصبح مطيَّة ذلولا، يركبها الدعي الفارغ الا من دعواه، ويسعى إليها القانص المتعجل، يطلب شهرة او مالا، وحتى بتنا نرى اهل الاقتدار ينزوون متحسرين، فلا يؤبه لهم ولا يسأل عنهم، ولو رأينا اصحاب الجديد هؤلاء، يقدمون اعمالهم ـ نصا واخراجا وتمثيلا _ وفق مذهب مسرحي معين، ومن خلال منظور فكري محدد، لقلنا ان هذا وجه من وجوه الفن، لا بأس ان يروج بيننا، وان يتعرف اليه مثقفونا وغير مثقفينا، ولكن القضية ان تلك الاعمال، حين تقدم وتعرض أمامك، تجدها شتيتا من كل لون، وتنويعا على كل مذهب، فلا تكامل ولا تآلف ولا انسجام، تجد شيئا من براند يللو الايطالي، وقليلا من بريخت الالماني، ورائحة من جوتوفسكي البولوني، يضيفون اليه خليطا من سهاجة الرأي والقول، ويزعمون لك

انهم يقدمون الجديد، وانهم يريدون ان يعيشوا عصرهم، ويرفعوا الناس اليه، وما دروا أنهم لم يصدقوا أنفسهم والناس، ولو صدقوا لآثروا الوضوح، وواجهوا الناس بها يحسنون من ألوان الفن المسرحي، ولأخذوا أنفسهم بالجد الحاد، الذي يبحث ويتطور بالبحث، الى ان يصل بالعمل الفني الى صورته الكاملة، التي تسر وتعجب وتنفع الناس.

نعم هناك ازمة، ولا سبيل الى ان تحل ـ في نظري ـ الا اذا وعى محبوا هذا الفن، انهم يهارسون اجلّ الفنون شأنا، وان هذا الفن يتطلب استعداد مركزا، ورؤية فنية وفكرية، تتجاوز العابر من القيم والاحداث، وتنفذ الى الجوهر المصفّى من الحقيقة والفن، حيث تشمل برحابتها، اصنالة التاريخ وكينونة الشعب وماهية الحضارة.

ان المدارس المسرحية المختلفة، لا تنمو وتتطور، الا اذا كتب لها ان تتجاور، فتتحاور وتتناظر، وتعلن رؤاها للناس لعلهم ينتفعون، وان اهمية المسرحية لا تكمن في الملابسات البراقة التي تتقدم بها، وانها تكمن في الصورة الايجابية التي تستقر في الافئدة والعقول، فيتفجر بها الواقع، ويزكو بها الخيال.

ان مهمتنا الأولى، ينبغي ان تتجه الى المسرح، والى الوضع الذي يضطرب فيه منذ مدة طويلة، واستقر في نهايته،

عند حدود المسرح التجريبي، وما يعنيه ذلك من طمس لكل الاساليب المسرحية الاخرى، التي ترعرعت ببلادنا لفترة طويلة، مما جعل حركتنا المسرحية تقفز برجل واحدة، قفزات لم تسلم دائها من التعثر والوقوع.

والحق أن المسرح التجريبي هذا، ليس سيئا في حد ذاته، وانها يكون كذلك، حين نلعب به على غير اصوله المعروفة، ونتحول به الى نوع من الدروشة الفنية، والحركة العمياء، التي لا هدف لها الا أن تتملق وتثير وتداعب الغرائز السفلى وغير السفلى، وسط غياب تام لمعنى الفن كها ينبغي أن يكون، أزاء ذلك فنحن نرانا مضطرين إلى أن نعتدل في الامر، وأن نجعل المسرح يأخذ طريقه المتوازن، كها يتخذه هنا وهناك، في بلاد العالم المختلفة، من التي تشهد ازدهارا، يظل يطرد بانتظام، وهذا التوازن الذي تأخذ به الامم يظل يطرد بانتظام، وهذا التوازن الذي تأخذ به الامم بالصورة الآتية تقريبا:

أولا: مسرح كلاسيكي، تقوم به فرقة واحدة أو عدة فرق مسرحية، تقدم من خلاله المسرحيات الكلاسيكية المتازة، التي انتخبتها آداب الشعبوب القديمة والحديثة، واستطاعت ان تستوعب اشواق الانسان حيثها كان، وان تركز المعاني الجوهرية، التي انطلق بها الانسان، كصاحب قيم عليا، ومصدر أفعال تؤصل

rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تلك القيم، في واقع لما يزل يتابي ويتهانع.

ثانيا: مسرح شعبي، يعرض في لغة سهلة، موضوعات الحياة اليومية، وهذه الشؤون التي تعرض للفرد، كلما عن له ان يستقبل امرا أو يستدبر غيره، ليكن تعليميا أو تهذيبيا، أو كوميديا، فان من مهامه ان ينهض بذلك.

ثالثا: مسرح تجريبي: تعرضه القاعات الصغيرة، تقدم فيه المسرحيات الفلسفية الغاضبة أو غير الغاضبة، يناقشها المثقفون أو لا يناقشونها، المهم ان يكون نافذة، يلتقي عندها اصحاب البدوات الفنية، باهل الاختصاص من اصحاب الثقافة الراقية.

مسؤولية النقد الأدبي

ان النقد الأدبي في تونس، واهن الحركة، لايكاد يتقدم، خافت الصورت، لا يكاد يبلغ الاسهاع، باهت الصورة، اضطربت خطوطها والوانها، حتى عجزت ان يكون لها ابعاد، تدرك بالحس أو العقل أو الذوق، يتدرج في محنة الوجود واللاوجود، بين السعي الى الظفر بحقائق فكرية وفنية، يمكن ان تثري حياتنا الأدبية، وبين الحنوع العاجز، أمام الترهات والاباطيل، التي يروج لها الكثيرون. . الذين ينادون ببعض هذه الاراء النافية، جد حريصين على ان يضعوا بجانبها، اخرى ثابتة، يبعث نغمها المتكرر الرتيب في يضعوا بون حولم، قناعة رضى، وسكون ارتياح، دونه الفوز في متاهة الخمول والخيبة !!!

فان النتاج الأدبي، هذا الذي تحتفل بتقديمه، اجهزة مختلفة، بكل اجناسه المعروفة، وغير المعروفة، يحقق ازدهارا وانتشارا، لم تعهده سابقتنا الادبية، فاض بالشهرة او فاضت به، فما الاسماع الدانية والقاصية، من التي لطفت بالاصغاء، او عجزت بالوقر، فغنى الكاتبون يطلبون المزيد!!

غير ان طرح القضية بهذا الشكل، كما نقرأ بين الفينة والفينة، يوحى بأنانية متوطنة، وبتفكير جزافي، يلقى القول على عواهنه، فيدمغ الآخرين بمسؤولية التبعة، حتى يحمى نفسم من حرج السؤال، عن واقع أدبي وثقافي، هو طرف موضوعي في رسم معالمه، وفق أسس لا تثبت دائها للنقد والمراجعة، فليس صحيحا ـ مثلا ـ ان الشعر والقصة والنتاج الأدبي بعامة ، يجد له صدى الاستحسان في منطقتنا العربية ، لاننا نذكر جيدا ما كتبه الناقد المصري رجاء النقاش، عن ملف الأدب التونسي، الذي نشرته مجلة الآداب البيروتية في بداية السبعينات، وما انتهى اليه، من ان الشعر التونسي، ما يزال يجتر نفس المراحل، التي قطعتها الحركة الشعرية العربية الحديثة، وانه يخشى ان يرث الاخطاء التي وقعت فيها تلك الحركة، واشار الى قصيدة بعنوان " الكعكة المسمومة " لحمد العروسي المطوي، فتعجب من اندفاع صاحبها لنشرها، رغم انكسار وزنها، واضطراب لغتها، ونذكر كذلك رأي عبد الرحمن الابنودي، شاعر العامية المصرية، اثناء لقاء أدبي بدار الثقافة ابن خلدون، من ان الشعر التونسي، لا يواكب قضايا الشعب والجاهر التونسية، وإنها هو يحلق في أجواء عامة ، فقدت جاذبيتها بواقع الأرض ، التي يقف عليها شعراؤنا، أما عبد الوهاب البياق الشاعر العراقي الكبير، فانت تدرك عنف آرائه في شعر شعرائنا، وما تصادى في

جنبات النوادي من نقاش حولها، فاذا انتقلت الى القصة، فانك لن تجد كبير اهتمام بها، او محاولة درسها، للخروج بخصائص مميزة، أو غير مميزة لها، غير تعقيبات سريعة، يكتبها هذا او ذاك، غبّ زيارة ود ومجاملة، او انفعال بحرارة لقيا، وكرم وفادة، كالذي فعله عبد الرحمن مجيد الربيعي الروائي العراقي المعروف، باحدى المجموعات القصصية الحديثة _ البعد الخامس _ لعروسية النالوتي _ ومع ذلك فهو يحدد له رأيا، لا ينم عن رضى وارتياح، فاسلوب البناء الفني لدى اغلب كتباب القصة عندنا واحد، او متقارب، كأنها يمتحون من بئر واحدة، او ينظرون في كتاب معين، لا يملكون غيره، وعلة ذلك في رأيه، تأثر بعضهم ببعض، في دورات اللقاء الاسبوعي، بنادي القصة، مما ولَّد في ذائقتهم الفنية، انعكاسا اسلوبيا متشابها، يحاول احيانا ان يتفرع الى جداول صغيرة، ولكنها سريعا ما تلتقى في نهر واحد، ثقل مائه لا يساعد على الاقلاع.

ويمكن لي ان أذكر أقوالا أخرى، تتشابه مع ما قدمت، ولكني اخشى على نفوس ان تزداد غضونا، وعلى وجوه ان تسود جهاما، لانها اعتادت الاطراء، والقول اللين، فيرتفع بها في وهم التخييل، ويسبح بها في خواء السرور، الى أجنة خضراء، تقوم في صحاري السراب، نعم هناك بعض الحديث عن الأدب التونسي، في عدد من الصحف والمجلات

العربية، ولكنه حديث لا ينفخ في زهرنا وفخارنا، أو لا ينبغي أذ يكون كذلك، فليس عيبا الا تلقى آثارنا الادبية، التقدير الذي تستحق أو لا تستحق، وإنها المهمّ بالاساس ـ في نظري - ان نعرف منزلتنا الادبية، في وضوح صورتها الكائنة، بغير اخراج بهلواني، يحسّن أو يقبح من جوانبها، وان نعرف بالتالي قدر انفسنا، فنتسامى عن الادعاء الأجوف، بأن أدينا بحر صاخب زاخر، لا يستطيع الآخرون الملاحة فيه، أو انه ذو معان علوية، تكل افهام العديدين عن الاحاطة به، فيا الغاية عند ذوى النظر الصائب، الا ان نقدم الاثر الجيد الـذي يبقى، والشاعر المبدع، الذي يحتضن هموم شعبه الحقيقية، فتكون تعبيرا عبقريا عن هموم الانسان حيثها كان، والكاتب الاصيل الذي يخلص لقضايا الفن والادب والمجتمع، فيجعلها فعالية ناجزة، ذات جرأة واقتحام، تخدم التقدم والتطور، نحو غد للانسان عظيم، بذلك نستطيع ان نرسى دعائم حقيقية لادب يستجيب لطموحات اجيالنا المختلفة، ونضيف اضافات بارزة، لها وزنها في حساب الحقيقة والتاريخ والحضارة، ان الاثر الجيد يفرض نفسه، والنغم العبقري لابد ان يقتحم الاسماع، وتهتز له النفوس والعقول، وقد عرف المشارقة نبوغ ابي القاسم الشابي، فأشادوا بـــه وهو حي، واكثروا القول فيه وهو راحل، وحقق بذلك نبوته المجهولة، في عالم الاحاسيس والمشاعر والانغام، وقرأوا

لمحمود المسعدي _ سدّه _ فاحلوه منزلته المحترمة، وأعجبوا به أيها اعجاب، واعتبره العلامة الدكتور طه حسين، احد الآثار القليلة التي ينبغي ان يفخر بها أدبنا العربي الحديث.

والعجيب ان الذين ينتصرون لادب هذه الأيام ـ في تونس ـ ويتهمون النقد الأدبي، بالتقصير في خدمة ذلك الادب، لم يتصد واحد منهم - فيها اعلم - بالرد على تلك الأراء والتعليقات، وبيان وجه الخطأ والصواب، لعلهم تعودوا تلك الجلسة المزيحة ، وهم يعطون حديثا لصحيفة أو مجلة ، أو ألفوا استمراء مقالة، يكتبها هذا الصديق المجامل، أو ذاك من الـذين تعنوا أقلامهم بالعاطفة والترغيب، ولكن أي مسؤولية، ينبغى ان يتحملها النقد الأدبي في بلادنا ؟ هل نحمله مسؤولية آثار أدبية عديدة، يهزأ بها القارئ حين يتصفحها وهـو متعجل، أو يحتقرها بعد ان يقرأها في إناة وريث ؟ أو نحمله مسؤولية الجمود الذي يغلف حياتنا الأدبية ؟ ربما هم يقصدون هذا وذاك ويطلبون الى نقادنا ـ على ندرتهم _ ان يتابعوا ما يقع بأيديهم من قصص وأشعار ومقالات، فيعلنوا للملأ، انها آثار بديعة، من معجزات عقول عبقرية، لم يصادفها الحظ، ان تتبوأ المكانة المرموقة، والعزة القعساء، التي لا تدانيها مكانة أخرى في القديم أو الحديث ١١. اما اذا كانوا جادين حقا، في دعوتهم، فليفسحوا من صدورهم، وليرفعوا الايدي المتشنجة، حتى يستطيع النقد ان يقوم بدوره الاساسي، وليتجهوا بجد حقيقي، الى ان تسود الكلمة الصريحة، ولو كانت لا تعجبهم، ولا تساعدهم في بناء مكانات وهمية، في ميدان لا يصح ان تسيطر فيه الا الفكرة الايجابية، والا الصورة المبدعة، والا الطاقة الخلاقة، القادرة على العطاء، بغير حدود مرسومة، أو غير مرسومة.

لقد اثار نفر من الكتاب، منذ مدة طويلة وقريبة، قضية المناخ الادبي، الذي يسيطر على حياتنا الثقافية، وما تمتلئ به الساحة الكبرى، من أعاجيب التناقض والفوضى، ومن أساليب بدائية ، تتحرك بها جماعات ، لا تقبل بغير امساك المقود بديلا، فان انت لاحظت أو نقدت أو ثرت، فانها انت متنطع، تحركك أهواء سحرية، ورغبة عاتية في التحطيم لا غير، هم ينطلقون من مقولة اساسية، هي ان أدبهم جيد وممتاز، وما عليك اذا اردت ان تكون ناقدا كبيرا، الا ان تفسر آثارهم، وتحللها تحليلا، يبين ما يكمن فيها من آيات البيان المعجز، والفكر النادر، الذي لا ضريب له، في الحاضر أو الآتى كذلك ١، وهي مغالطة باتت مكشوفة، ولعبة قوانيها، حفظناها عن ظهر قلب، فلندع ذلك، ولنطهر انفسنا من علائق الانانية، وشوائب الصلف والغلبة، والا نعتبر الادب، باب لآرب أخرى، نضيفها الى رصيد، يظل يتضخم

باستمرار، عند ذاك نستطيع ان نتواجه على الحق، والخير والصدق، ونتعاون بالنزاهة والاخلاص، لبناء حياة ادبية وثقافية، ينبغي ان تكون مزدهرة، ولارساء تقاليد نقدية، هدفها البناء الموضوعي، لا الهدم الذاتي، ومعنى هذا أن العلة الاساسية، تكمن في التركيبة الادبية، التي تتجمع وتتفرق، وتظهر وتختفي، حسب مواقيت، حدودها الهوى والغرض، فها ان يظهر أثر ادبي لشخص، له مواصفات معينة ، حتى تقام الحفلات التكريمية ، تمجيدا وتعظيما ، تبين فيها خصال، لا وجود لها، وتعلن احكام جائرة، يمجها الذوق قبل المنطق، وهي ظاهرة اصبحت تقليدية، واجبة في تونس، ومن لم ينخرط فيها، يعد شخصا ينبغي ان يترصد لحركاته وسكناته، وإن يتعقب بمثل ما يتعقب به الرافض لنواميس دينية ، يجب ان نصان ، ويدافع عنها بكل اسلوب ، ومن اي طريق، هذا النوع من الارهاب الفكري، يتحتم ان يزول ويختفي، وهو نقطة البدء، في كل عملية ناجحة، لبعث حياة أدبية ونقدية أصيلة، اذا كانت محبة الوطن تحدونا، ومصلحة المجتمع تدفعنا، وخدمة التراث الفكرى والادبي والفني لشعبنا وأمتنا، هدف من اهدافنا الاساسية، في الحياة والوجود.

ان الادب ظاهرة اجتماعية، لا ينمو ويزدهر الا في مناخ صحي حقيقة، وان النقد الادبي وغير الادبي، لا يستطيع ممارسة مهمته، ولا يتحمل مسؤوليته، تجاه المجتمع والادب والحياة، الا في ظلال الحرية، النابعة من انفس الادباء والمثقفين، أولا واخبرا.

استقلالية النقد

ما اسهل الاشادة بدور النقد في حياتنا الأدبية، وبيان أهميته الفعالة، في تمهيد الأسس الموضوعية، لتطور المضامين والاشكال الادبية والفكرية، وارتفاعها الى مستوى قيادة المجتمع، والانطلاق به الى غاياته المنشودة، في الحرية والنهضة والعدالة، ولكن ما اشقه وأصعبه على النفس، حينا تصبح هدفا من أهدافه المحددة، يكشف توجهاتها الظاهرة والخفية، ويعلن للملأ مواضع وهنها وقصورها، واضطراب حركتها، وهي تنجز اثرا من آثار العقم والاستسلام، بل لعلها ان تتجاوز ذلك الى الغضب والصخب، تعلنها بمناسبة وبغير مناسبة، فتتخذ من بعض البدوات الشاردة التي لا يخلو منها عمل نقدي ما، وسيلة احتجاج ومدافعة، ومركب دس ووقيعة، يضبط بدقة في الخفاء، ويقدر له ان يأتي بنتيجته ولو بعد حين.

هذه ليست صورة من صور الخيال، أو لونا من ألوان المجاز والمبالغة، وانها هي حقيقة واقعة، نعيشها ونعرفها لدى الكثيرين، من الذين يتصلون بالادب والثقافة، اتصالا قويا أو ضعيفا، وهم يتجمعون ويتفرقون بمقدار ما يكون بينهم من كلام حلو مجامل، يسبغ على الاثر الادبي، ولو كان ضعيفا، فيحيله الى آية من آيات الابداع الكبرى، وبمقدار

ما يكون بينهم من كلام جاد لا حلاوة فيه، يتعرض للاثر الادبي، فيضعه في موضعه القريب أو البعيد، ويصنفه في نوعه ودرجته التي هو بها جدير، رضي صاحبه أم لم يرض، فلا شيء ينبغي ان يكون قبل ذلك أو بعده.

وانت تستطيع ان تتعرف الى ذلك بيسر وسهولة، حين تلتقي ببعض هؤلاء، فانهم يحدثونك، بانهم لا يحبون الجدل والمناقشة والحوار، ولا يرغبون ان يثيروا لجاجا لاطائل من وراثه، فهم ما ضون في عملهم، لا يأبهون لأحد، ولا يكترثون قليلا أو كثيرا، لما يقال عنهم في هذه الصحيفة أو تلك المجلة أو ذاك الكتاب، ولكنهم بعد مدة، ينزلقون معك في حديث، كله نكر وهجر من القول، لا تدري كيف ينصب انصبابا، ولا كيف يسترسل ذلك الاسترسال المعوج السقيم، سيقولون فل انهم فوق النقد، وان آثارهم لا تحتاج الى رأي هذا أو ذاك من النقاد، فانها شاعت وعرفها الناس، وسكتوا عنها، ولو كان بها التواء وعوج لاشاروا إليه، ولأعربوا عنه بوجه من الوجوه المكنة.

اصحابنا هؤلاء، لا يجبون ان يعترفوا انهم مخطئون في تصورهم للادب والنقد معا، فليس الادب مجرد كلام، ترصف كلماته رصفا، وتجرد معانيه تجريدا، ثم يدفع به الى النشر السريع اوغير السريع، وانها هو اعقد من ذلك وأبعد، هو التجربة الحية في النفوس الحية، وهو معاناة الواقع الجاد،

تتغلغل في أجزائه، وتخترق يبسه وخداعه، وتستقر في الاعهاق، وهو الصورة المتوازنة التي تختزل بالفن رحابة الأرض والسهاء، وعمق الروح والقلب والعقل جميعا، وليس النقد كلاما، يرضي نوازعنا البسيطة، فيداعبها ويتملقها، وانها هو اشمل من ذلك وأوسع، هو الضمير يستيقظ لدى فرد أو جماعة، فيشير بها ينبغي ان يشير به، ويستقصي الكلم، فيدل على عواهنه فتجتنب، ويدل على كرائمه فتتبع، ثم لا يهتم بها ينداح في صفحة الماء، من حلقات كبيرة أو صغيرة.

ان نقادنا ازاء هذا، ينبغي ان يزدادوا إصرارا وتمسكا بها يفعلون، وان يدركوا أن مهمتهم النقدية، في هذه المرحلة بالذات، من تطور حركتنا الادبية، هي أوكد من كل وقت مضى، وان يكون عملهم في حدود المسؤولية النقدية التي تحملوها بجدارة، وان لا يهتموا كبير اهتهام، بها يتناهى اليهم دائها، من امتعاض وشكوى، او إغراء قاصر، يلوّح لهم به دائها، فان عملهم النقدي، هو رسالة وتبعة، ولا نجاح لاي رسالة من الرسالات الفكرية أو الأدبية، بغير الاخلاص والتجرد، وهما قمة المسؤولية.

واقع النقد الأدبي بتونس

توفق المركز الثقافي الدولي بالحمامات، الى ان يجمع عددا من النقاد، لدراسة "واقع النقد الادبي بنونس" في نطاق ندوة تتعدد جلساتها على مدى ثلاثة أيام، وقد تهيأ لها من حسن التنظيم، ودقة التسيير، وخفق الطبيعة الباسم، حيث يتعانق بحر الخليج الدافي مع أشجار الربيع العطرة، ما جعل الأراء تعلن عن نفسها بصراحة، تحاول ان تتجه الى وصف خصائص هذه الظاهرة المدروسة، وتسعى بشيء من الجد، الى ان تقدم حلولا ايجابية، يمكن ان تنهض بالنقد الادبي، وتجعله يؤدي وظيفته، بالصورة التي نريدها له جميعا. وكما قال توفيق بكار، فان هذه الندوة، تحقق هدفا أساسيًا من أهدافها، بهذا اللقاء المباشر، الذي توفره للكتاب والنقاد.

ظلت أشياء كثيرة، تفصل بعضهم عن بعض، وتحول بينهم وبين ان يلتقوا على صعيد عمل، هو جماعي في صميمه، ثم انهم بذلك، يستطيعون ان يكافحوا الآراء ببعضها، وان يتلمسوا خيوط الوصل والفصل بينهم، فيعمدوا إلى تأسيس وجهة نظر نقدية متحدة أو متقاربة، يمكن ان تتطور فيها بعد، الى وضع أسس في النقد الأدبي بتونس، كها ذكر المنجي الشملي.

قسم المشرفون على الندوة الموضوع، تقسيها منهجيا، فدرسوا النقد في أجهزة الاعلام، والنقد في التعليم الثانوي، والنقد والبحث العلمي في الجامعة، والنقد بين المؤلف والناقد، وتيسيرا للعمل، فقد القيت عروض نقدية، مهدت للموضوع في أوجهه المختلفة، لكي يتاح للمشاركين ان يبسطوا وجوه الرأي التي يرتأون، وكها هو متوقع، فان النقاش كان يتخذ في كثير من الاحيان، طابع الاحتداد، النابع من اختلاف التصورات النظرية والتطبيقية لعملية النقد الأدبي، والنابع من جهة أخرى، من فكرة فوقية، لا صلة لها بها يتحقق أولا بأول، في قلب واقعنا الأدبي والنقدى.

حاولت في الكلمة التي القيتها، ان اتحدث عن المارسة النقدية التي يمكن ان تتحقّق في صحيفة يومية، يهمها ان تخصص عددا من صفحاتها للادب ونقده، وبينت بها اعتقدت انه الحق، ان المناهج النقدية كثيرة، وان الناقد ينبغي ان يلائم بين المنهج النقدي الذي يستعمله، وبين النص الأدبي الذي ينقده، وان عددا من مناهج النقد الاوروبية، لا تتلاءم مع عدد من النصوص الادبية العربية، ضرورة ان المناخ غير المناخ، وان الحضارة غير الحضارة، والارض غير الارض، واوجزت القول في الامثلة التي ضربتها، حول النصوص الادبية التي تعرضت لها بالنقد، وانتهيت فيها الى رأي معلل، تفرضه علي طبيعة المنهج الذي آخذ به راضيا مختارا.

بيد ان النقاش كان عنيفا، فاق كل توقع، وخيل الي ولكثير من أهل الانصاف، ان كثيرا من منطلقات النقاش، لا يسندها منطق أو واقع، فقد اندفع بعض المناقشين زاعما، ان النقد في كل اجهزتنا الاعلامية، لا يتم وفق الشروط المعروفة للنقد، وان اغلب الذي يكتب في الصحف اليومية والاسبوعية، ما هو الا مجرد معلومات اخبارية، ونتف من الأراء المأخوذة، من هنا وهناك.

وكما هو واضح - وقد تحدثت بهذا في الندوة - فان اصحاب هذه الآراء، يخلطون خلطا عجيبا، بين العبرض الادبي للكتاب الجديد، الذي لابد ان يتعرف اليه قراؤنا الكثيرون، وبين النقد الادبي للكتاب، جديدا كان أو قديما، والذين يتابعون صحفنا بعناية، يعلمون ان هذا النقد موجود، وانه بصفة عامة سليم، بل هو جيد في كثير من الاحيان، ثم وهو امر مهم، اين النقد العلمي الذي يتحدثون عنه ؟ واين هؤلاء النقاد العلماء الذين نسمع عنهم ولا نرى لهم أثرا في صحفنا وفي غير صحفنا ؟ هل هي حملة من محلات الانكار التي نراها تتخذ لها في كل مرة وجها، وتحاول ان تتظاهر بان الكلمة الحق والجادة، لم تقل بعد.

والحق ان أغلب كتابنا، الذين شاركوا في الندوة، يخشون نقد النقاد، حين يتعرضون لآثارهم الادبية بها ينبغي لها من وجوه المعالجة النقدية، وهذه الخشية تضطر فريقا منهم الى

انكار اهمية النقد اصلا، تونسيا كان او غير تونسي، انطلاقا من ان العمل الابداعي، لا يحتاج في ذيوعه وبقائه، الى حكم نقـدي بالخطا والصواب، وتضطر فريقا آخر، الى شيء من التدقيق والضبط والاحتراز، فاذا كان للنقد دوره الايجابي في كثير من بلدان العالم الاوروبي وغير الاوروبي، بها يشرح من وجوه العلاقة بين الاثر الادبي وصاحبه، وبها يقدم من الوان التصور الأدبي والفني التي تم بها ذلك الأثرفان النقد الادبي بتونس، لا يؤدي وظيفته تلك، في حدود الاصول النظرية والتطبيقية، التي اكتملت بها مناهج النقد في مختلف المدارس التي اصطلح على انها علمية ، او هي تقرب من ان تكون كذلك ، ثم يقول هذا الفريق: ان نقدنا التونسي - على ضآلة حجمه - جموح في احكامه، يتسلط على الاثر الادبي فيبدده تبديدا، لا يكاد يبقى منه غير وحدات لا يمكن لها ان تتماسك بحال، او هو ينبسط للأثر، فيرفعه رفعا، ويحله منزلة، لا يمكن ان تداني من قریب او بعید.

نتيجة كل هذا، ان كتابنا متبرمون بالنقد والنقاد، ومتبرمون بها ينشأ عن ذلك، من علاقة مع النقاد، تتوتر وتتنافر باستمرار، وهي اشياء لا يقبل بها احد، يريد للادب التونسي، ان ينهض وان يزدهر في كل مجالاته الابداعية.

بيدان كتابنا هؤلاء _ من الذين استمعت اليهم في ندوة الحامات _ ولا عبرة ببعض الهامشيين الذين تكلموا فلم

يحسنوا الكلام، وتقولوا بها لا يعرفون من فنون الادب والنقد، لا ينبغي ان ندعهم يتحدثون كما يشاءون، وان ننزل عند الآراء التي عللوا بها قضية النقد الادبي في تونس، دون ان نتعرف الى ما يجرى في ساحتنا الادبية والنقدية، ودون ان نبين الخلفية الفكرية والادبية، التي يتحرك بها العمل الادبي من ناحية ، والعمل النقدى من ناحية اخرى ، فان النظرة الجادة الى واقعنا الادبي والنقدي، تعطينا انطباعا اكيدا، بان هذا الواقع يتحرك في اتجاهين متباينين، او قل انه محكوم بمدرستين تتباريان مباراة لا وهن فيها ولا ضعف، اما الاولى، فهي مدرسة أصيلة، تنتج الادب من منظور تاريخي ، ينبع من ثقافة هذه الأرض ، ومن قيمها الباقية ، التي ابدعتها قرائح لا شك في قدرتها وابداعها، وانها تعتبر الادب التونسي حلقة من حلقات الادب العربي، يرتبط بكل الروابط الادبية والروحية، التي تحكم صلة الوصل الوثيق بين مختلف الاراضي العربية، اما المدرسة الثانية، فهي جديدة، تنادي بالاقليمية الادبية، وتعتبر من اهدافها الاساسية، ان يكون للادب التونسي خصوصية، ينبغي ان تتحدد وتتوضّح وتتضخم، حتى تصبح مباينة، تباين انفصام، للخصوصيات الادبية العربية الاخرى، ومن ثم فيستوي لديها ان يؤدى ذلك الادب بلغة فصيحة قويمة، او غير فصيحة مكسرة، على غير ما نعهد من قواعد اللغة والادب، او بلغة عامية ، تحاكي الواقع اليومي الذي يعيشه الناس ، حين يتجمعون او يتفرقون ، بل لم لا يقال ، انها تستورد افكارها الادبية والفنية من مصادرها في الثقافة الاوروبية ، الفرنسية منها بنوع خاص ، وانها لا تهتم قليلا او كثيرا ، بها ينشأ من انقطاع عن التراث ، وعن حقيقتنا الحضارية بعامة .

ان منشأ ذلك التنافر او التوتر، بين صنف من الكتاب وصنف من النقاد، انها يرجع في سببه الجوهري، الى ذلك الصراع الفكري والادبي، بين المدرستين المذكورتين، اننا بهذا نستطيع ان نعلل لكثير من الوان النقد الادبي، التي ظهرت منذ ثلاثين سنة تقريبا، وكلنا يذكر، حديث الفصحى والعامية، وحديث الشعر العمودي، و " في غير العمودي والحر"، بل حديث التمشرق والتمغرب.

ان قضية الانتساب الفكري والادبي، هي القضية الجوهرية الاولى، وهي لا تشمل الادب والنقد وحدهما، وإنها تشمل جوانب متعددة من حياتنا الاجتهاعية والسياسية الجديدة.

بعد هذا، يتهيأ لي انه يحسن الالمام بمذهب الجامعة في ذلك، او فلنقل تصور بعض اساتذة كلية الآداب.والمعاهد العليا المتصلة بها، لواقع النقد الادبي نظرا وتطبيقا، فقد تتضح أمور التبست على الكثيرين، وقد نجد من خفي التعليل، ودقيق التفكير، ما ينتهي معه كل خلاف، ويزول

به كل جدل، وهل يملك غيرهم ما يتوفرون عليه من العلم المتخصص، ومن الجهد المنظم، الذي يستهدف الأمر، فلا ينصرف عنه الا بعد ان يحلله تحليلا، ويستخرج منه اللب والجوهر إ! ؟

ومع ذلك، فان كليَّة الآداب لا تدرس النقد الادبي، ولا

تعلم طلابها مذاهبه في القديم او الحديث، ولا تشرح لهم من قضاياه، الا ما تتيحه المناسبة العابرة، عند دراسة هذه القضية اللغوية او الالسنية، او معالجة ذلك النص الادبي، وكيف ينبغي ان يشرح، ويحقق متنه، وتضبط فهارسه، ومع ذلك ايضا، فان احدا من اساتذتها، لم يعرف بتخصصه في هذا الفن العظيم، ولم يعرف بنهاذجه النقدية، التي يظهر بها حول هذا النوع الادبي او ذاك من الانواع ، التي يمارسها كتابنا ممارسة متصلة لا احجام فيها ولا فتور، قد تستثني من ذلك فصولًا طويلة او قصيرة، تبرز لنا بعد تقطع، في هذه " الحولية " او في هذه الندوة الادبية، التي تحتمها ظروف وملابسات، ولكنها على كل حال، لا تبرز في جريدة او مجلة. سأل سائل، في ندوة النقد الادبي بالحمامات : كيف ترى الجامعة الامر؟ فأجاب اكثر من استاذ جامعي واحد: ان النقد في معناه الواسع، يمكن ان نعترف بانه موجود ببلادنا، بل ان هناك جهودا طيبة، يمكن ان تتطور فتصبح علامة في الطريق، اما النقد في معناه المنهجي، كما نتصوره وكما نقرأه في كثير من المجلات الاوروبية، فهو غائب او قليل الغناء، لا يسد الحاجة التي تتطلبها حياتنا الادبية الجديدة، وعلى كل فان الجامعة تسعى جهدها، لكي تعد طلابها لمثل هذه المهمة الخطيرة !!

بيد ان الكثيرين، يجدون في هذا الرأي، ما يشبه المغالطة، فلا يدري احد كيف تعد الجامعة نقاد اللادب، فاذا صح انها تعلم بعض مسائله، فهل يمكن لها ان تتدخل في مسائل الملكات الذوقية والثقافية، التي لابد ان يتوفر عليها الناقد، وهي كها نعلم ويعلمون، ملكات معقدة، تخضع للاستعداد الفطري، كها تخضع للتهذيب المتصل، الذي يتحقق عبر دراسة الأثار الادبية والنقدية الرفيعة قديمة وحديثة، ولا نعلم ان احدا يستطيع ان يزعم، ان جامعتنا او غيرها من جامعات العالم، بامكانها ان تخرج لنا شعراء او روائيين، اقصى ما يمكن ان تخرج لنا، عددا كبيرا او صغيرا من دارسي الادب والباحثين فيه، وشتان بين الدراسة الادبية والنقد الادبي.

وجه الأمر - فيها اتصور - ان كثيرا من اساتذة كلية الأداب، لا يثقون في الثقافة العربية، قديمها وحديثها، ونتيجة لذلك، فهم لا يكادون يتوقفون، لينظروا في الحركة النقدية العربية الحديثة، وما تطورت اليه في مدى نصف قرن على الاقل، ولا يهمهم ان يعلموا ما حققته " جماعة

الديوان " وما ارساه الدكتور طه حسين وميخائيل نعيمة ومحمد مندور، من قواعد نظرية وأساليب تطبيقية، وما ظهر . من دراسات متنوعة في كثير من الاقطار العربية، ومن بينها تونس ولا شك.

ان هذا ليس استنتاجا، فقد ظهر في الندوة من فصل الامر، بان ارثنا النقدي ضعيف، وان الحاجة تدعو الى الاخذ بالمناهج النقدية الاوروبية، فهي الوحيدة التي يمكن ان تعتمد، في نقدنا آثارنا جملة وتفصيلا، اما ان هناك نقدا عربيا حديثا، تأسس اعتهادا على تراث نقدي عربي عربي، من جهة، وعلى الاستفادة من التجارب المنهجية النقدية الحديثة، من جهة الحرى، فهو موضوع لا ينبغي التطرق اليه، او الاشارة الى ما يحققه من جدوى !!

وهكذا، فان الشعار الذي يمكن ان نخرج به من هذه الندوة، ويصدق على كل وجهات النظر المتباينة، هو الآتي : انا افكر وحدي، إذن فلا شيء موجود !! ؟

(هل نضب معين الأبداع ؟)

كيف نقيم الحياة الادبية والثقافية بتونس؟

اعتقد ان الحياة الثقافية والادبية بتونس، تجتاز الآن مرحلة من التطور، تقتضي المراجعة والتدبر، وتتطلب صراحة ونصحا، مصدرهما الغيرة والاخلاص لهذا المجتمع الذي نعتز بالانتساب اليه، وثقة مطلقة بقدراته الابداعية، التي زكى بها مسيرة الحضارة البشرية، قرونا عديدة، وانطلاقا من هذه الرؤية، يهمني ان اؤكد منذ البداية، ان الوضع الثقافي والادبي ببلادنا، ليس على ما يرام، بل هو لا يتفق مطلقا والآمال العريضة، التي علقتها عليه طبقات شعبنا المختلفة، فانت لا تستطيع ان تجد فيها ينشر حولك من الوان ادبية وثقافية مختلفة ، سواء في مجال الدراسة الادبية او القصة القصيرة والرواية والمسرحية او الشعر، ما يدفع الى التأمل الجاد في قضايانا الجوهرية، الروحية والمادية، او يثير بيننا جدلًا فكريا وثقافيا، نراجع به مسلمات ادبية واجتماعية، باتت جد متخلفة عن مواكبة حضارة هذا العصر العظيم.

وتتساءل فيها بينك وبين نفسك : أيكون قد نضب معين الابداع في انفس مثقفينا الى هذا الحد ؟ أو أننا مازلنا في بداية البداية لحركة ادبية جديدة ؟ او ان السلبية قد استحكمت بالنفوس فعطلت كل حركة، واجهضت كل تجربة خلاقة ؟

غير ان كل اثر لتلك التساؤلات، سريعا ما ينقضي، عندما تلتقي بالكثير من مثقفينا وأدبائنا، في النوادي العامة والخاصة، وتتحدث اليهم في عدد من قضايا الفكر والحياة والاجتاع، ستجد ان هناك وعيا عميقا بمختلف تلك القضايا، وتناولا إيجابيا لسير حركة الفكر والادب، في هذا القطر او ذاك من بقاع الارض، ولعل بعضهم يطلعك على نوع من نتاج ادبي او فني او فكري، ينال رضاك، ان لم يتجاوزه الى الاعجاب، وعندئذ يتبين لك بوضوح، ان حياتنا لثقافية تتخذ لها مظهرين اثنين، ينفصلان انفصالا يوشك ان يكون تاما:

أوله : هو ما يلابسك في بعض يومك، من قول ورأي، تنقله اليك هذه الصحيفة او تلك، او ذاك الجهاز، او ذاك المنبر، دون ان تجد في كل ذلك كبير غناء، يربطك بواقعك في المجتمع والحضارة، او يكون مؤشرا لميلاد مستقبل جديد. ثانيه : هو هذه الحياة الفكرية الخصبة، التي يوفرها لك لقاؤك بجمهرة المثقفين، ذلك اللقاء العفوي، الذي يصلك بجوهر الصدق، في وجدان هذا الشعب الطيب.

والسؤال هو: ما هي اسباب هذه الثنائية في حياتنا الثقافية ؟ والتي ادت ـ فيها ارى ـ الى ضياع جهود كثيرة، في محاولة رسم فكر ثقافي، يحقق طموحات اجيالنا المتعاقبة، منذ وعيها بنهضة العصر، ان الاسباب ـ في نظري ـ كثيرة، بيد انه

يمكن ارجاعها إلى سبب مركزي ، تفرعت عنه اسباب كثيرة اخرى، هذا السبب المركزي، هو فقدان المناخ الثقافي، الذي يغرى الكتاب والمثقفين بالعمل، وينخرط بهم في ملحمة نضال مستمر، من اجل بناء فكر تقدمي ينهض بالبلاد من كبوة التقهقر المزمنة، ولتنظر حولك: اين هي المجلات الثقافية والفكرية التي تستقطب الكتاب والمفكرين والفنانين، وتكون منبرا عاليا، يحمل اصواتهم الى جماهيرنا الظامئة الى الكلمة الصادقة المخلصة، وإلى الرأى الايجابي المبدع، ان ساحتنا الثقافية تفتقد امثال تلك النشريات الهادفة، ليس هذا فحسب، فان مؤسسات رسمية وغير رسمية، جعلت لخدمة الثقافة، ونشر خيرها بين الجميع، لا تكاد تهتم بأهل الرأى الحقيقيين، بل وتهمل مهمتها الاصلية، التي جعلت لها، وتنصرف الى الوان من التسلية براقة، تخدع الابصار، وتداعب الغرائز السفلي، وبذلك تضيع الجهود سدي.

قد تقول: واين وزارة الثقافة اذن ؟

ان هذه الوزارة، رغم المدة الطويلة التي مضت على تركيزها، وسط ذلك الجو من البهجة والسرور، لم تهيئ ـ بها فيه الكفاية ـ سبل النشر للانتاج الادبي والثقافي، ولم تستطع ان توفر للمثقف الحق التشجيع الضروري، لكي يصبح قوة فعالة، موجهة للحق والعدل، وقد طال حوار المثقفين معها في مناسبات كثيرة معروفة، من ان الثقافة قطاع خدمات،

كالتعليم والصحة والنظافة، وما إلى ذلك بسبيل، وإن الوزارة مكلفة بالانفاق السخي، على كل عمل جدي، يستهدف المصلحة الأجلة والعاجلة كذلك، ولكنها عوضا من ذلك، نجدها تهتم بالاشراف على تنظيم المهرجانات الغنائية والموسيقية، وتنفق على ذلك الأموال الطائلة، وهي في الأثناء والحق يقال ـ تقوم ببعض الأعهال الثقافية، ولكنها اعهال لا تصل إلى ما نرغب فيه، هذا من جهة، ومن أخرى، فقد تسلط على الجسو الثقافي، جماعة محترفة من الانتهازيين العجزة، المتطفلين على الأدب والثقافة، يدبرون الأمور وفق العجزة، المتطفلين على الأدب والثقافة، يدبرون الأمور وفق في التضييق على مبادراته الايجابية ـ ويتكأكأون ـ حول انفسهم، يرددون أوهاما، ويلفقون أشياء لا صلة لها بالثقافة، وانك لتجدهم حاضرين في كل مجلس، وفي كل هيئة يتصدرون النابر، متجاوزين أصحاب السعي الحقيقي.

ونتيجة لكل ذلك، ساد هذا السكون المخيف حياتنا الثقافية، واقبل المتطفلون بالثناء على هذا، والقدح في ذاك، وخلت الساحة من أصوات كثيرة، لها قدرة وابداع، آثرت الانزواء مرغمة، ولفها الصمت الحزين.

ان أمامنا مهمة صعبة ، لخلق الثقافة التي نريد ، ولابراز الأدب الذي يتفق وتحرك جماهيرنا لصنع المستقبل الأفضل ، وان الأمل معقود بوعي المثقفين لمنزلتهم ، بالنسبة إلى مجتمعهم ، وإلى عصرهم ، العمل صعب لا محالة ولكنه مشقة لابد من النهوض بأعبائها ، فالثقافة والأدب مسؤولية وموقف في آن .

في بداية التجديد الأدبي

ينبغي أن نعترف، أن جل فنوننا الأدبية الحديثة، كالمسرح والقصسة القصيرة والرواية، هي فنون جديدة على أدبنا العربي، انفتحت لها قرائح كتّابنا، بعد ذلك الاتصال القوي العنيف، الذي شهده أواخر القرن الماضي، وتدعّم في القرن الحالي، نتيجة للحضور الأوروبي المكثف في كثير من أقطارنا، عسكريا واجتهاعيا وثقافيًا، ونتيجة للبعوث التعليمية التي عسكريا واجتهاعيا وثقافيًا، ونتيجة للبعوث التعليمية التي قمنا بها في اتجاه الجامعات والمعاهد الأوروبية، في نطاق سياسة تعليمية، اتخذت لها من النموذج الأوروبي المهيمن عليًا، وسيلة وغاية، وهو اختيار مايزال قائبا إلى اليوم، إلا تغييرات طفيفة لا يعتد بها.

والذي يبدو أن هذه الفنون الحديثة قد تأصلت في حياتنا الأدبية تأصلا عميقا لا سبيل إلى تغييره أو تجاوزه، غاية ما يمكن تحقيقه هو التعبير الخاص عن الذات العربية، وإبراز هويتها الوجودية والحضارية في سعيها المتصل للدفاع عن الكيان المهدّد، شرقا وغربا، ويعني هذا، أن التعبير والابداع من خلال الأشكال الأدبية الحديثة، هو سمة من سات أدبنا

الحديث، وأن تطوره الذي نشهد حجمه الآن، يستقيم مرة ويتأرجح أخرى، قد اقترن منذ البداية، بمحاولته مواكبة ألوان الحداثة، التي تستجد في أوروبا وغير أوروبا، فترة بعد فترة، وستمضي مدة تطول أو تقتصر، قبل أن يتفرغ العقل العربي، لابداع حداثته الخاصة به، شكلا ومضمونا، أو على الأقل يساهم مساهمة إيجابية، في اثراء النظرية الجديدة، في علوم اللغة والنفس والاجتماع وسائر هذه العلوم التي أصبحت متحكمة بمفاتيحها الدقيقة، في توجيه الفكر والأدب والفن، وفي تنظيم أساليب فهمها والسيطرة عليها كذلك.

بيد أن الرجوع إلى البدايات، بدأت التجديد والتحديث الأدبي _ وسيكون حديثي هنا عن القصة والرواية _ يفيد كثيرا في فهم هذا المسار العريض، الذي ينطلق فيه أدبنا، فقد كان إحياء المقامة، هذا الفن العريق في تراثنا _ رغم قلة النصوص التي وصلت إلينا _ محاولة جادة وهامة لاقامة فن قصصي يستند إلى تراث له سيات معينة، وكانت كتابات حديث عيسى بن هشام، ومجمع البحرين وليالي سطيح، أعالا جديرة بالتقدير والثناء، لأن أصحابها تفطنوا منذ البدء، إلى جوهر المقامة، القائم على حدث يتطور، من خلال شخص أو شخصين أو القائم على حدث يارسون أنواعا من النشاط، تستهدف إبراز شخاص، حين يارسون أنواعا من النشاط، تستهدف إبراز موقف ما، أو تحقيق فكرة معينة، أو أحداثا مفارقة، مضحكة وغير مضحكة، من هذه المفارقات الكثيرة التي تمتائ بها حياة

الناس، في كل زمان ومكان، ولكن هذا لا يكفى لبناء قصة أو رواية، لها مواصفات القصة القصرة أو الرواية الحديثة، إذ وجدنا السرد القصصي في هذه المقامات الاحيائية، مثقلا إلى حدّ بعيد بقيود البديع والغريب، التي لا تهتم بالحدث قدر اهتمامها بها يبهر القارئ، من ألوان السجع والاشارات البعيدة، والحرص على إيراد المثال والحكمة والنادرة، فكان وقعها غربيا في الأذواق التي تغيرت بفعل الزمن، وانقطعت صلتها أو كادت، بمقامات البديع والحريري، ولم يحدث بعدها التواصل الذي كان حريا بتجديد شكلها ومحتواها، ومن هنا فلا غرابه أن المثقفين المبدعين منهم بخاصة، ينظرون إلى هذه الأعمال باعتبارها صدى للمقامات القديمة، ومتونا لحفظ سلامة اللغة، قد تسعف من يهتم بتدقيق لغته، فصاحة وبلاغة ، ولكنها لا تهمّ هذا القارئ الذي يريد أن يقرأ قصة ، تخاطب فكره وشعوره ، وتحدث في نفسه ما لابد أن تحدثــه كل قصــة، من دلالات هي صدى لحياته ولحياة الأخرين من حوله.

ومن غير شك أن انصراف القارئين عن هذه المحاولات، كان من أهم الأسباب لتجمّدها في مكانها، وبالتالي التوجّه إلى ارتياد هذا الفن الحديث، الذي أخذ ينتشر ويشيع في أروبا وفي البلاد العربية نفسها، بالترجمة، والاقتباس والتلخيص، وبالاطلاع المباشر على هذه النصوص

القصصيّة، لمن أتيح له الالمام باحدى اللغات الأساسية، فرنسية أو انقليزية.

حدث هذا التطور، وبين أيدي مثقفينا الأوائل، من الأحيائيين ومن تلاهم أيضا، مادة قصصية حيّة متوثبة، يباشرونها في العديد من كتب التراث الأدبى، ويعلنون اعجابهم بنسق كتابتها، وبالتلقائية الجميلة التي تصوّر حركة الناس، وما يجدّ بينهم من صراع الأهواء والمصالح وما يكمن خلف ذلك من نوازع الطباع والغرائز، هي فن الخبر، الذي تزخر به كتب الجاحظ، خاصة كتاب البخلاء، وأسهار أبي حيان التوحيدي في الامتاع والمؤانسة، وفي أغاني أبي الفرج الاصفهاني، الذي اكتملت فيه مقومات الخبر القصصي إلى مستوى رفيع، يضاهي أروع الآثار القصصية في العالم القديم، وسوى ذلك من الأثار المشابهة، موسوعية وغير موسوعية، ومع ذلك فان روادنا الأوائل لم يكتشفوا أهمية هذا النوع القصصي، روائيا كان أو غير روائي، خاصة أنه يخلو تماما، حتى في أقدم نصوصه، من كل أثر للصنعة أو التكلف اللغوي، التي قيّدت حركة أصحاب المقامات، وحتمت أن يدوروا في أنهاط من التعبير، لا يستطيعون تجاوزها ولو كانت حركة الأحداث والأشخاص تقضى بغير ذلك، ولو أتيح لروادنا إحياء هذا الفن، لكان لأدبنا العربي الحديث شخصيته القصصية والروائية المتميزة، التي يستطيع أن يقف

بها بجدارة، أمام نهاذج الابداع القصصي الأخرى في الآداب الأجنبية، ولاستطاع بالتالي، أن يلفت الأنظار إلى هذه التجربة الفريدة في حركة الآداب، قديمها وحديثها، ولكن يبدو أن مثقفينا الأوائل انبهروا شديد الانبهار، به شاهدوا من ألوان العلم الأوروبي، ومن التقدم المذهل في شتى ميادين الفكر والحضارة، فأصابهم شيء من عمى الألوان عما بين أيديهم، وقرت في أنفسهم قناعة مؤداها أن تخلفنا الحضاري بالقياس إلى أوروبا ، يشمل كل شيء، وأن الأدب والفكر العربي في الصورة التي يبدو بها في ذلك الوقت، ليست له القدرة على التمرس بتجارب العصر الجديدة، والتعبير عما طرأ على الحياة الاجتماعية العربية من ألوان التطور والتجديد، وهكذا ضاعت فرصة تحديث أدبنا القصصي والروائي، الطلاقا من التراث، وأضعنا جهودا عزيزة علينا في تعلم مفردات وأوليات مبادئ القصة والرواية، كما تسير بها الحياة الأدبية في أوروبا، وصار واجبا علينا تبعا لذلك، أن نلاحق الجديد، ونلهث وراء معرفة خفاياه التراثية في الحضارة الأوروبية، ورغم ذلك فاننا نحس اننا لم نزل بعيدين عن الوصول إلى المنزلة البعيدة، التي وصلت اليها القصة والرواية في أقطار عديدة من العالم.

حول الابداع والتجربة

هناك سؤال يتردد باستمرار، قرأته وسمعته وفكرت فيه، هو لماذا لم تنجب النهضة الأدبية بتونس، وأراضي المغرب العربي الأخرى، أعالا ابداعية كبرى، في الشعر والرواية والقصة القصيرة والمسرح يمكن أن تقف إلى جانب روائع الأدب الأجنبي في أوروبا الغربية والشرقية، وفي أمريكا الشالية والجنوبية ؟

والسؤال فيما اتصور، لا ينكر كثيرا من الأعمال الأدبية المغربية، التي حاولت الخروج عن قواميس التقليد والجمود، التي سيطرت طويلا على حياتنا وآدابنا، وساهمت بشكل أو بآخر، في هذا الاحساس الواضح أو الغامض، بروح العصر الجديد، وبايقاع الزمن المتغير أبدا، ولكنه يتجاوز ذلك إلى نوع من تقويم آثارنا الابداعية، والبحث عن منزلتها بين الأداب الأجنبية الحديثة، بل هو قد يشير اشارة ما، إلى هذه التبعية الفكرية والأدبية والفنية، التي مازالت تسيطر على كتابات كتابنا، وتسلكهم في عداد المتعلمين، الحريصين دائها على أن يتخذوا قدرة، يترسمون خطاها، وأعهالا أدبية أجنبية، يستوحون منها فكرة أو رأيا أو أسلوبا.

وبالتأكيد كما يعرف المثقفون، أن الآداب العظيمة لا تبرز وتزدهر إلا في مناخ حضاري معين، وانها في تحليلها المنهجي، نتاج تقدم اقتصادي واجتهاعي، وصيرورة تفاعل، فكري وثقافي عميق، ينتهي بالجاعة إلى قناعة راسخة، بحق الفرد في الحرية والتفكير والتعبير، بيد أن الكاتب المبدع، يملك من سلطان نفسه ما لا يملكه الآخرون من العاديين من الناس، هو متأثر بجماعته وبيئته، ولكنه مؤثر فيها أيضا، وبالتالي فهو يملك _ وفق شروط معينة _ أن يبدع الأثر الذي يبقى وينتشر، ولن تستطيع سلبيات التخلّف الاجتماعي، أن تحول بينه وبين ما يريد، كما تشهد بذلك أعمال من كتَّاب أمريكا اللاتينية، الذين بدأوا يحتلُّون واجهات الابداع الروائي، والقصصي في العمالم، إنى لا أنكر - كما هو واضح - الأثر الاجتماعي والسياسي المتخلف، الـذي يحدّ من انـطلاقة الكتاب نحو التجديد الحق، والابداع المتميز، ولكني أريد أن أطرح موضوعا، هو في الحقيقة إجابة عن السؤال الذي صدّرت به هذا الحديث ، فقد رأيت من خلال قراءات في الأدب القديم والحديث، أن الآثار الابداعية المتميّزة، وهي التي ظلت سائدة ومنتشرة عبر العصور، ولازالت تجد لها المكانة الرفيعة بين قراء عصرنا، هي الآثار التي كانت نتاجا لتجارب فردية متميزة أيضا، فأشعار امرئ القيس والمتنبى وأبي العلاء وأبي العتاهية وبشار وأبي نواس، وكتابات ابن المقفع والجاحظ وأبي

حيان التوحيدي وابن خلدون، لم تكن في الحقيقة الا انعكاسا موضوعيا لتجارب نفسية وسياسية واجتماعية قاسية إلى أبعد الحدود، لقد مرّ هؤلاء جميعا بمحن فكرية وشخصية واجتماعية، تتجاوز المألوف والعادي، بل يمكن إدراجها في باب المغامرة غير المحسوبة، حساب الربح والخسارة إن ابن خلدون _ مثلا _ ما كان له أن يكتب أثره الخالد _ المقدمة _ لولا الحياة المتنوعة العنيفة التي عاشها واضطرب بين أكنافها، وهو نفس ما ينعكس في آثار كتَّاب أوروبا وأمريكا العظام، فهمنغوای وفوکنر وعزراباوند، وکافکاوجویس وکامو وسارتر، وماركيز وبورخيس، وقائمة طويلة أخرى من هؤلاء الكتاب الكبار الذين يمثلون ثقافة هذا العصر الحديث، كانوا جميعا بلا استثناء، أصحاب تجارب عميقة ومتنوعة، لا تحد بمغامرات الحرب والسلم، والتجوال بين كل قارات العالم، وأماكن الخطر فيها، وإنها كذلك بمواقفهم القاطعة الصارمة من قضايا عصرهم، وقضايا الحرية والانسان في كل مكان. إن الانعزال في ركن هادئ ومتابعة الآثار المكتوبة، والتمعن في أساليب صياغتها وأفكارها، شيء هام ولاشك، وضروري أيضا، ولكنه لا يؤدي بتاتا إلى إبداع أثر يمكن أن يبقى ويستمر لأن الابداع الأدبي العظيم، هو ثمرة تجربة فريدة، وحياة عظيمة. بيد أن الحديث عن الابداع والتجربة، لا يكتمل في نظري لا بالوقوف عند عدد من كتّاب العربية في عصرنا الحديث، كانت حياتهم حقولا ممتازة لأعال أدبية وفنية وفكرية، مازالت تستأثر باهتام النقاد والدارسين، هنا وهناك، في الشرق والغرب، بل هي على التحقيق أسس هذه النهضة الأدبية الحديثة، التي أخذت تتسع وتتقدم وتتطور، جاهدة ما وسعها الجهد إلى تحقيق نموذجها الخاص، وتصورها الفريد، في عصر لا يأبه الا بالامتياز والاقتدار والتجديد.

فهذا طه حسين يتحدى ظروفه الجسمية والاجتماعية والسياسية والتعليمية، ويضرب بارادته الحديدية، جود الحياة من حوله، ومن حول الآخرين، فيحقق الطموح الذي يريد، وأسلوب الحياة الذي به يحلم، غير آبه بالصعاب والعثرات، ولا بأنواع الألم والقسوة والأحزان، ومؤلفاته الكثيرة ولاشك، مدينة لتلك التجارب العميقة التي شكلتها رحلته في هذا الوجود، ومن خلالها نلمس شدة وقع الحياة عليه، وهو يضطرب في الصعيد طفلا، أو حائرا بالأزهر غلاما، أو دارسا جادًا بباريس شابًا، أو أستاذا وأديبا مجددا وسياسيا بارزا بالقاهرة، كهلا وشيخا، وإن أحد وجوه الروعة في بارزا بالقاهرة، كهلا وشيخا، وإن أحد وجوه الروعة في الخياة الزاخرة بألوان المعانة، وما أحاط بها من صنوف التعب

والارهاق، والعزلة والألم، وما قد يكون تعرضت له من فشل ونجاح، أو بهجة وانكسار، وهذا عباس محمود العقاد، يثقف نفسه تثقيفا ذاتيا، لا يعتمد فيه على أحد، ويرسم لنفسه نمطا من السلوك، لم يقبل أن يتغسر أبدا، ويقيم علاقاته بالآخرين، أشخاصا وجماعات وأحزابا، على أسس ثابتة، لابد أن تحترم فيها الكلمة، ولابد أن يجد من خلالها المكانة التي هو بها جدير، فقد روي أن زعيم الوفد مصطفى النحاس باشا، دعا العقاد يوما، وطلب إليه ان يكف عن مهاجمة الحكومة القائمة، التي كان يدعمها الوفد، فأبي العقاد الا أن تعتدل الحكومة في بعض ما كان يطالب به، ويطالب به الآخرون، عندها غضب النّحاس، وقال "ألا تعلم يا عباس أنى زعيم الشعب بالأغلبية" ؟ فأجابه العقاد فورا: " ولكن ينبغى أن تعلم يا باشما أني كاتب الشرق بالحق الالهي" وكانت القطيعة بين الوفد والعقّاد، منذ تلك اللحظة إلى أن خرج العقاد من هذه الدنيا، وقد قاسى العقاد الكثير من أمثال هذه المواقف وتعرضت حياته لمآزق وألوان من الفشل، لا ندرى بالدقة كيف تجاوزها وانتصر عليها، آخرها ما ذكره توفيق الحكيم في بعض أحاديثه الصحفية : أن العقاد تعرض لضائقة مالية شديدة، فضرب موعدا لأحد ناشري كتبه، ولكن الرجل تأخر تأخرا لا يحتمل، فعزم العقاد على الانتحار، وكتب وصيته بالفعل، وبينها كان يهم باطلاق النار

على نفسه، إذ بالناشر يقتحم مكتبه، وينجو العقاد من هذا المصير البائس، يقدم العقاد على ذلك، وهو العلم الشهير، الذي تكفي كلمة واحدة منه، لهذا أو ذاك من الناس، حتى يحصل على كل ما يريد.

هذان مشلان ضربتها، لكي تعلم أجيالنا الجديدة، الخلفية الحاسمة التي تتحكم في الأثر الأدبي المبدع، وأن الأمر ليس أن نكتب، وإنها ماذا نكتب؟ فالكتابة الباقية، معاناة حقيقية وتجربة حيّة تتلظى، معاناة شكل فني، وبحث دائم عن الجدة، وتفكير متصل في آثار الآخرين، ولكن الجوهر الأصلي في العملية الابداعية، هو ذلك التراكم المعرفي، من أحاسيس الشعور والفكر والخيال، الذي سجلته حياة متعددة الجوانب، صمدت لتقلبات الأحداث، وتعرضت لتجاوزات الدهر، فأخذت منها ما يليق ويجدر وينفع، همها الأول، أن تقرأ ما يفيد ويمتع، ويترقى بالأذواق والنفوس، إلى حيث يتاح لها، أن تمارس مشروعها الوجودي الحضاري، بكل تبصر ووعي وانتباه.

جوهر الحضارة

أحدث إعدام الشيخ محمود محمد طه، زعيم الاخوان الجمهوريين بالسودان، حركة واسعة من التعاليق والمواقف والآراء، تجاوزت بيئات الفكر والثقافة، إلى بيئات السياسة والاجتماع يمينا ويسارا ووسطا، واهتم العاديون من الناس، بهذه القضية اهتماما غير مألوف، من خلال السؤال والاستفسار، ومن خلال الدهشة التي تعكس الحيرة والريب والخوف.

ومصدر هذا الخوف وتلك التعاليق والمواقف - فيها أتصور - أن القضية بالشكل الدموي الذي تبدّت به، تمثل علنا وبكل تحدّ، موقفا صداميّا من الحريات الخاصة والعامة، وحقوق الناس الطبيعية، في الفكر والعقيدة والتعبير والكلام، فتعيد للأذهان سلطة الاطلاق القديمة التي طالما هيمنت على العقول والأيدي، وكبّلت الحركة والسعي عن الانطلاق والابداع والتجديد، وحتّمت على شرقنا العربي الاسلامي، ذاك القعود والتخلف الذي مهّد دون جدال، للحركة الاستعارية الأوروبية وقيام اسرائيل، وهيّا لها بالتالي أن تستغل الثروات الباطنة والظاهرة، وأن تمد ذراعها الطويلة، فتمزق الكيان الموحد إلى أجزاء متناثرة، لا قدرة لها على الصمود والدفاع.

لقد تتبعت _ في حدود الامكانات المتاحة _ قضية الشيخ طه، وظروف اعتقاله ومحاكمته ثم اعدامه، فاستغربت أيما استغراب أن يدان، لأنه قال رأيا لا يتفق ورأى قضاته، لقد زعموا أن آراءه تتناقض مع بعض الأحكام الاسلامية ، وانه يحاول أن يأتي بجديد لم يألفه السابقون، والذي نعلمه من خلال التاريخ الاسلامي، سيرة وفقها وقضاء، أن المسلم المجتهد أفضل من المسلم المقلد، وأن البحث والتدبر والتفكير للوصول إلى جوهر الحقيقة الاسلامية، هي أمور تكليفية واجبة، ينهض بها أهل القدرة والرأي والاستطاعة، دون أن يطالبوا بالوصول إلى نتائج يرضى عنها،هذا أويغضب عنها ذاك، المهمّ هو البحث والاجتهاد، وإن الاستغراب ليبلغ أقصى مداه، حينها نقرأ في حيثيات إعدام الرجل، أنه يقول بوحدة الوجود وبالحلوليّة، وما شابه ذلك من مقولات المتصوفة والشيعة، فهل أصبح تراثنا الصوفي والشيعي، محل محاكمة هو أيضا ؟ ا ماذا يتبقّى إذن من تاريخنا الفكرى والأدبي والحضاري بعامة، لو أخرجنا منه ذلك التراث الشامخ، من رؤى ابن عربي والسهروردي وابن الفارض والجنيد والحلاج ؟ ماذا يحدث أيضا لو أخرجنا أهل الشيعة وهم متوزعون في كل القارات تقريبا من ربقة الاسلام ؟ إن القضية ليست أخطأ الرجل أو أصاب، وإنها هي تجاوزت ذلك إلى وصاية على الفكر، وإلى إلزام بمنهج معين

لا بديل غيره، قد يكون الرجل تطرف إلى حدّ الغلوّ، قد يكون تجرّاً إلى حدّ الأسراف، ولكن ذلك في نظر كل العقلاء، لا يبرر الحكم بتصفيته جسديّا، ولا إلى التشهير بآرائه، هذا التشهير الذي لا يلتزم آداب الاسلام السّمحة، ولا يراعي حق الحوار مع معتنقيه ومخالفيه أيضا.

لقد قامت نهضتنا الحديثة منذ البداية ، على إحياء العناصر الحيّة وبعثها من تراثنا الفلسفي والديني والأدبي، فعرفت أجيالنا المتعاقبة، محاورات الغزالي وابن رشد، في "تهافت الفلاسفة" و"تهافت التهافت" وعرفت مناقشات فرق أهل الكلام، من معتزلة وسنة ومرجئه وشيعة وخوارج، وتتبّعت ما كان بين أنصار المذاهب السنية الأربعة من آراء وتخريجات، ثم انفتحت للفكر الحديث وما يزخم به من مدارس فكرية متصارعة ، ونتيجة لذلك وفي ظل هذا المناخ الفكري ، القديم والحديث، ترعرعت نهضتنا، واستقام وفقها فكر أجيالنا الجديدة، معتمدين حرية البجث في كل ما يقبلون عليه، من صنوف العلم والأدب والتاريخ والطبيعة يحدوهم تضور أساسي، أن حرية الفكر العلمي والديني والأدبي، هي جوهر كل حضارة ازدهرت في التاريخ، وأن انسانية الانسان، تتنافى وأي وصاية مهم كان مصدرها.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

إن المكاسب الكبيرة التي حققتها أجيال النهضة المتعاقبة، والتي رفعت شعاراتها جماه يرنا العريضة في وجه المد الاستعماري منادية بالحرية والديمقراطية، وكل الحقوق الطبيعية والاجتماعية الأخرى، ليس من السهل ضربها وتخريبها، فقد تشربتها النفوس إلى النخاع، واستقرت وعيا حديدا، لابد أن يهزم كل منّاع أثيم.

خطران

منذ سنوات عديدة، بدأت الساحة الفكرية والاجتماعية العربية، تعرف نموّا لا يخلو من عنف، لألوان من الفكر السديني والثقافي والسياسي، تتعلّل بالاصلاح والتطور والتغيير، والحرص على مصلحة الجماعة والشعب والأمة، واخراجها من ركود التخلف إلى التمدّن والتحضر، هذه الألوان كثيرة ومتناقضة أحيانا، ولكن يمكن حصرها منهجيّا في تيّارين أساسيين، أو مدرستين إن شئت، هما: السلفية والتغريبيّة.

أما المدرسة السلفية، فهي وإن امتدت جذورها بعيدا، في تاريخنا العربي والاسلامي، إلا أنها كها تتبدّى لنا الآن، من خلال أطروحاتها النظرية، وبمارستها التعليمية والعملية، تكاد تفتقد مقومات نسبتها لجوهر الحضارة العربية الاسلامية، ذلك أنها منغلقة في حدود فقهية معيّنة، تنحصر اهتهاماتها في القوالب والأشكال، رافضة كل المدارس الفلسفية والكلامية والفكرية الأخرى، التي تزخر بها الفلسفية والكلامية والفكرية الأخرى، التي تزخر بها حضارتنا الشامخة، بل إن قراءتها للنصوص الأصلية، قرآنا وسنة، تتسم بسطحية وجفاف، لا يليقان حتما بها يتوفّران عمق وثراء، وإشارات وأبعاد، هي جوهر خلود

الـرسـالة المحمديّة، وهي ببياناتها المتكررة، تذكرنا ببعض فصائل الخوارج، الذين آخذوا الناس بالصغيرة والكبرة وكفَّــروا الأئمــة والصحابـة، محتكمـين إلى العنف باليد واللسان، طريقا إلى الاقناع والالزام، هذا الانغلاق الفقهي أدّى حتم إلى رفض فكر الأحيائيين الدينيين الكبار، أمثال السيد جمال الدين الأفغاني والامام محمد عبده والشيخ عبد الرحمن الكواكبي، وغيرهم من دعاة الاصلاح الديني في العصر الحديث، ولقد قرأت في أوقات متباعدة، وفي بلاد عربية مختلفة، إدانة واتهاما لهؤلاء المصلحين، بأنهم فتحوا الأوطان الاسلامية في وجه الثقافة والعلم الأوروبي الحديث، وأنهم كانوا أداة صالحة في يد الاستعمار الثقافي والعسكري، ونسى السلفيون الجدد، أن هؤلاء المصلحين لم يرفعوا أصواتهم بالاصلاح والاجتهاد والتجديد، إلا بعد أن درسوا المدين والحضارة، وتعمُّقوا حقائق الاسلام كما وردت في التنزيل المحكم، وآثارهم الباقية تشهد لهم بذلك هذه المدرسة لا تكتفي بموقفها هذا من الفكر الديني الاسلامي، قديها وحديثا، وإنها تنادى أيضا برفض الحضارة الحديثة جملة وتفصيلا، وترى أن مواجهة قضايا العصر الكبرى والصغرى، لا يمكن أن تكون الا بنفس المواقف القديمة، التي حدثت في بعض فترات تاريخنا القديم والوسيط، وبذلك تلغى كل كشوف العلم الحديث، وما حققته الانسانية عبر صراعها المرير للنفاذ إلى جوهر الطبيعة والنفس والوجود.

وأما المدرسة التغريبية، فلها شأن آخر، لايقل خطرا عن المدرسة السلفية الجديدة، هي تنادي بالحداثة والمعاصرة لا عالمة، ولكنها حداثة من نوع خاص، إذ أن الحداثة في نظرها، لا تقوم إلا على الفراغ قبل البناء يجب الهدم، هدم التراث والعادات والقاليد، كل ما هو موجود في النفس العربية والعقل العربي، من رأي وفكر وثقافة، رجس من عمل شيطان التخلف، يجب أن يزول، ولها أساليب خفية وظاهرة في الدعوة إلى فكرها وترسيخه، في أذهان السذّج من الناس، وقد أدت محاولاتها العديدة، إلى إفساد قطاع عريض من واقع الناس وحياتهم الطبيعية والاجتهاعية، وبات لزاما على ذوي البصائر، أن ينهضوا لكشف الخلفية الفكرية الاستعمارية المترسّبة، التي تدفع أصحاب هذه المدرسة، وتحركهم في كل اتجاه.

نحن إذن أمام خطرين قائمين، أحدهما يتوسّل بالدين، ويرى أن الفكر والدين والحياة بعامة لها بعد واحد، وأن المجتمع لا سبيل إلى اصلاحه، إلا وفق نظرة خاصة محدّدة، ترفض ما عداها من ألوان الرأي والفكر والاجتهاد، وتقيم سدا ممنيعا، من التعصب والفوضى، ضد كل ما هو حرّ وحديث وجديد ومعاصر، وثانيها يتوسل بشعار برّاق هو الحداثة والتحديث، ويعلن بحسم أن إرثنا الحضاري، فكرا وأدبا ولغة ودينا، لم يعد صالحا لهذا العصر، ولا أمل في انقاذ

المجتمعات العربية، الا بتغريبها الكامل، وإحلال الحضارة العربية الأوروبية في وجدانها وحياتها، محلّ الحضارة العربية الاسلامية.

وهكذا أصبحنا مهددين تهديدا حقيقيا، في وجودنا الفكري والثقافي والاجتهاعي، أفرادا وشعوبا وأمة، وصارت هذه النهضة التي انتجتها أجيال من الرواد والكبار، وتفتّحت لها أذهان ووجدانات جماهيرنا، عرضة للتخريب والافساد، ونحن نرى أن السكوت والصمت، إيثارا للعاقبة، مؤذن بالخراب لأن القضية قضية دفاع عن الحق والعدل والحرية، وفهم أشمل وأعمق، لمعاني الدين والفكر والحضارة، من وجه، ودفاع عن شخصيتنا العربية الاسلامية، وصيانتها من الذوبان والاستلاب من وجه آخر.

الفهرس

الصفحة

5.										فة	را	خر	. ,	س	ليد	,	راد	à	لغ	١,	ان				K	2
19			,	. '																						
39							ç	!	١	ļ	ب	قح	نيا	لحة	-1	4	لف	ىۋ	٠,	هو	ن	مر	ن	براه	غه	ال
54									ڊ	و-	حل	-	یر	بغ	4	ه	متا	٠ ر	~ر	لي	ر	دږ	Ý	د ا	نق	ال
64																					ج	را	لمع	ا ر	ب.	أد
73														4	ال	ح	نت	Y	وا	ن	ود	لحذ	-1	ىرة	al	ظ
77																		ب	۳	وذ	الت	2	ر۔	لم	١,	في
86																	بي	د	١Į	٦	نق	ال	ية	ٔ ول	سؤ	مہ
93														•				,		قا	الن	å	'ليا	قلا	ت	اس
96			41												٦	,	تون	, ب	بي	د	11	٦	نق	١١ (قع	وا
10	5					•								?	ع	ل ا -	زب	11	ن	مير	م	٠		نض	ل	ه
10	9														ړ	٤	V	١.	يد	ند	ئج	ال	ä,	داي	٠	في
11	4																					_		لاب		
12																								ىر		
12	4																						(ان	<u>ط</u> ,	خ







- ولد بتونس في 7/03/7 1937 درس بجامع الزيتونة، فأحرز على بهادة التحصيل العلمي.

_ درس بحامعة القاهرة، ونال من كلية آداما، شهادة الليسانس في الآداب واللغة العربية.

- عمل أستاذا بالمعاهد الثانوية في تونس، والسعودية وليبيا، ثم عين أستاذا باحثا بالمعهد القومي لعلوم التربية.

. عضو باتحاد الكتاب التونسين، واتحاد الكتاب العرب بدمشق.

_ كتب الكثير من الدراسات والمقالات ، في المحلات والصحف التونسية والعربية.

_ صدر له من المؤلفات حتى الآن:

ـ 1 في الأدب التونسي المعاصر،

_ 2 مواقف فكرية معاصرة.

_ 3 من أدب الرواية في تونس.

ـ 4 نقد وتأصيل.

تم طبع خمسة آلاف وخمس مائة نسخة من هذا الكتاب الثمن : 1.600 د. ت. أو ما يعادلها بالعملات الأخرى.